Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

2025/0071(COD)

23.7.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 44 - 381

Návrh zprávy
Esther Herranz García
(PE774.316v02-00)

Změna nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2021/2115 a (EU) č. 251/2014, pokud jde o některá pravidla trhu a odvětvová podpůrná opatření v odvětví vína a pro aromatizované vinné výrobky

Návrh nařízení
(COM(2025)0137 – 2025/0071(COD))

Pozměňovací návrh 44
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Hlava 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2021/2115 a (EU) č. 251/2014, pokud jde o některá pravidla trhu a odvětvová podpůrná opatření v odvětví vína a pro aromatizované vinné výrobky.	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2021/2115***, (EU) 2021/2116*** a (EU) č. 251/2014, pokud jde o některá pravidla trhu a odvětvová podpůrná opatření v odvětví vína a pro aromatizované vinné výrobky.

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Daniel Buda

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(4) Vzhledem k současnému poklesu poptávky po víně by mělo být vinařům, kteří jsou držiteli platných nevyužitých povolení pro novou výsadbu a povolení vyplývajících z přeměny práv na výsadbu, která jim byla udělena před 1. lednem 2025, umožněno vzdát se těchto povolení, aniž by jim byla uložena správní sankce, a odstranila se tak motivace držitelů povolení pro výsadbu vysazovat vinice tam, kde by po víně, které budou vyrábět, nemusela být poptávka. V případě nových povolení pro výsadbu udělených po tomto datu by se měla i nadále uplatňovat správní sankce, pokud nebudou využita, aby byli vinaři, kteří nemají v úmyslu vysadit vinici, odrazeni od podávání spekulativních žádostí.	(4) Vzhledem k současnému poklesu poptávky po víně by mělo být vinařům, kteří jsou držiteli platných nevyužitých povolení pro novou výsadbu a povolení vyplývajících z přeměny práv na výsadbu, která jim byla udělena před 1. lednem 2025, umožněno vzdát se těchto povolení, aniž by jim byla uložena správní sankce, a odstranila se tak motivace držitelů povolení pro výsadbu vysazovat vinice tam, kde by po víně, které budou vyrábět, nemusela být poptávka. V případě nových povolení pro výsadbu udělených po tomto datu by se měla i nadále uplatňovat správní sankce, pokud nebudou využita, aby byli vinaři, kteří nemají v úmyslu vysadit vinici, odrazeni od podávání spekulativních žádostí***, přičemž je třeba mít na paměti nutnost zachovat vinařskou činnost***

v okrajových a znevýhodněných oblastech, kde hraje klíčovou socioekonomickou úlohu pro předcházení vylidňování.

Or. ro

Pozměňovací návrh 46
Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) Pokud jde o řízení produkčního potenciálu, mělo by se stanovit delší období platnosti povolení pro opětovnou výsadbu, aby měli producenti více času na prozkoumání možnosti vysadit odrůdy, které jsou lépe přizpůsobeny poptávce na trhu nebo měnícím se klimatickým podmínkám, nebo použít nové techniky obhospodařování vinic.Aby se snížil tlak na vinaře, neměly by jim navíc hrozit správní sankce, pokud se rozhodnou povolení pro opětovnou výsadbu nevyužít.	(5) Pokud jde o řízení produkčního potenciálu, mělo by se stanovit delší období platnosti povolení pro opětovnou výsadbu, aby měli producenti více času na prozkoumání možnosti vysadit odrůdy, které jsou lépe přizpůsobeny poptávce na trhu nebo měnícím se klimatickým podmínkám, nebo použít nové techniky obhospodařování vinic***, jakož i upřednostnit a podporovat závazky k výsadbě a ekologickému pěstování révy vinné***.Aby se snížil tlak na vinaře, neměly by jim navíc hrozit správní sankce, pokud se rozhodnou povolení pro opětovnou výsadbu nevyužít.

Or. fr

Pozměňovací návrh 47
Daniel Buda

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Členské státy by měly mít možnost omezit na regionální úrovni vydávání nových povolení pro výsadbu na konkrétní plochy s nadměrnou nabídkou, kde jsou	(6) Členské státy by měly mít možnost omezit na regionální úrovni vydávání nových povolení pro výsadbu na konkrétní plochy s nadměrnou nabídkou, kde jsou

nebo byla zavedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie zaměřená na snížení nabídky (tj. destilace, zelená sklizeň nebo klučení vinic), aby se zabránilo dalšímu zvyšování produkčního potenciálu.	nebo byla zavedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie zaměřená na snížení nabídky (tj. destilace, zelená sklizeň nebo klučení vinic), aby se zabránilo dalšímu zvyšování produkčního potenciálu a ***zároveň bylo možné upřednostnit výsadbu v regionech s půdou nevhodnou pro jiné plodiny, a využít tak jejich vinařský potenciál jako prostředek rozvoje místního hospodářství***.

Or. ro

Pozměňovací návrh 48
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Členské státy by měly mít možnost omezit na regionální úrovni vydávání nových povolení pro výsadbu na konkrétní plochy s nadměrnou nabídkou, kde jsou nebo byla zavedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie zaměřená na snížení nabídky (tj. destilace, zelená sklizeň nebo klučení vinic), aby se zabránilo dalšímu zvyšování produkčního potenciálu.	(6) Členské státy by měly mít možnost omezit na regionální úrovni vydávání nových povolení pro výsadbu na konkrétní plochy s nadměrnou nabídkou, kde jsou nebo byla zavedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie zaměřená na snížení nabídky (tj. destilace, zelená sklizeň nebo klučení vinic), ***až na 0 %,*** aby se zabránilo dalšímu zvyšování produkčního potenciálu.

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Přestože opětovná výsadba vyklučené vinice nezvětšuje plochu vinic, měly by mít členské státy možnost stanovit	(8) Přestože opětovná výsadba vyklučené vinice nezvětšuje plochu vinic, měly by mít členské státy možnost stanovit

pravidla pro opětovnou výsadbu, aby bylo možné lépe řídit územní rozmístění vinic, například aby se zabránilo přemisťování vinic do regionů s nerovnováhou na trhu nebo mimo svahy a terasy, kde hrají důležitou úlohu při ochraně krajiny a zabraňují erozi půdy.***Členské státy by rovněž měly mít možnost stanovit podmínky pro používání odrůd a výrobních postupů, aby se zabránilo zvyšování výnosů a zajistilo zachování tradičních odrůd a výrobních postupů.***	pravidla pro opětovnou výsadbu, aby bylo možné lépe řídit územní rozmístění vinic, například aby se zabránilo přemisťování vinic do regionů s nerovnováhou na trhu nebo mimo svahy a terasy, kde hrají důležitou úlohu při ochraně krajiny a zabraňují erozi půdy.

Or. es

Pozměňovací návrh 50
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Přestože opětovná výsadba vyklučené vinice nezvětšuje plochu vinic, měly by mít členské státy možnost stanovit pravidla pro opětovnou výsadbu, aby bylo možné lépe řídit územní rozmístění vinic, například aby se zabránilo přemisťování vinic do regionů s nerovnováhou na trhu nebo mimo svahy a terasy, kde hrají důležitou úlohu při ochraně krajiny a zabraňují erozi půdy.Členské státy by rovněž měly mít možnost stanovit podmínky pro používání odrůd a výrobních postupů, aby se zabránilo zvyšování výnosů a zajistilo zachování tradičních odrůd a výrobních postupů.	(8) Přestože opětovná výsadba vyklučené vinice nezvětšuje plochu vinic, měly by mít členské státy možnost stanovit pravidla pro opětovnou výsadbu, aby bylo možné lépe řídit územní rozmístění vinic, například aby se zabránilo přemisťování vinic do regionů s nerovnováhou na trhu nebo mimo svahy a terasy, kde hrají důležitou úlohu při ochraně krajiny a zabraňují erozi půdy.Členské státy by rovněž měly mít možnost stanovit podmínky pro používání odrůd a výrobních postupů, aby se zabránilo ***nadměrnému*** zvyšování výnosů a zajistilo zachování tradičních odrůd a výrobních postupů.

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) Pravidla pro klasifikaci moštových odrůd členskými státy by měla být pozměněna, aby zahrnovala moštové odrůdy Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton a Herbemont, které byly dříve vyloučeny.Aby se zajistilo, že produkce vín v Unii bude odolnější vůči chorobám a že budou používány odrůdy vinné révy lépe přizpůsobené měnícím se klimatickým podmínkám, mělo by se přijmout ustanovení, jež umožní pěstovat v Unii za účelem produkce vína odrůdy druhu Vitis Labrusca a odrůdy pocházející z křížení Vitis vinifera, Vitis Labrusca a dalších druhů rodu Vitis.

Or. en

Odůvodnění

Tento bod odůvodnění vychází z návrhu Evropské komise na povolení zakázaných odrůd v návrhu nařízení o společné organizaci trhů 2018/0218 (COD).

Pozměňovací návrh 52
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(9a) S cílem zohlednit tradiční postupy různých geografických produkčních regionech by členské státy měly mít možnost upřesnit pravidla pro nejvýše 15% podíl výrobku, který může pocházet z jiné než vymezené oblasti pro zeměpisná označení.

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.***Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.***	(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací	(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací

za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „***nízkoalkoholický***“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a ***zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci***.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „***nízkoalkoholický***“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a ***zároveň zachovala povinnost uvádět informace***	(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo

o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

Or. es

Pozměňovací návrh 56
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a ***zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci***.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.	(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

Or. it

Pozměňovací návrh 57
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins,

Marion Walsmann

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „***nízkoalkoholický***“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.	(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „***se sníženým obsahem alkoholu***“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako	*(Netýká se českého znění.)*

„nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „***nízkoalkoholický***“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím	(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“**,** ***„se sníženým obsahem alkoholu“*** a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace

v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si zachovalo vysoké standardy kvality výroby.	(10) V posledních letech se stále zvyšuje poptávka spotřebitelů po výrobcích z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu, které se v současné době vyrábějí dealkoholizací za použití určitých technik povolených v Unii.Spotřebitelé znají pojmy jako „nealkoholický 0,0 %“, „nealkoholický“ a „nízkoalkoholický“, které jsou široce používány, ale v různých členských státech jsou regulovány odlišně.Je proto nutné sjednotit používání těchto pojmů v celé Unii.***Vytvoření nové kategorie „nízkoalkoholického vína“ může udržovat iluzi zdravějšího produktu, zejména pro mladé lidi, zatímco ve skutečnosti se jedná o víno zbavené alkoholu chemickými a energeticky náročnými procesy, které zásadně mění jak produkt, tak odvěké know-how evropských vinařů.***Pravidla pro označování vinařských výrobků by proto měla být změněna tak, aby lépe informovala spotřebitele o vlastnostech výrobků z révy vinné se sníženým obsahem alkoholu a zároveň zachovala povinnost uvádět informace o výrobním postupu spočívajícím v ***průmyslové, chemické a energeticky náročné*** dealkoholizaci.To by mělo umožnit, aby odvětví vína v Unii těžilo z tohoto vývoje spotřebitelské poptávky a zároveň si

zachovalo vysoké standardy kvality výroby.

Or. fr

Pozměňovací návrh 61
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Vysoká poptávka spotřebitelů po produktech ze skupiny šumivých a perlivých vín s nižším obsahem alkoholu nebo bez alkoholu představuje pro toto odvětví příležitost.Současná pravidla pro výrobu dealkoholizovaných vín však ukládají určitá technologická omezení pro výrobu těchto vín.Podle platných předpisů musí vinařské výrobky před dealkoholizováním dosáhnout určitých vlastností a minimálního obsahu alkoholu příslušné kategorie, což znamená, že dealkoholizovaná šumivá vína lze vyrábět pouze ze šumivých vín.Při dealkoholizaci se však z původního šumivého vína zcela odstraní veškerý CO2.Proto je pro výrobu šumivého vína s nižším obsahem alkoholu nebo zcela bez alkoholu nutné do vína, jež bylo částečně nebo zcela dealkoholizováno a ztratilo svůj původní obsah CO2, znovu dodat CO2 novým, samostatným procesem.Proto by mělo být povoleno vyrábět dealkoholizovaná šumivá vína a ***šumivá*** vína dosycená oxidem uhličitým přímo z dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných tichých vín druhotným kvašením nebo přidáním CO2.	(11) Vysoká poptávka spotřebitelů po produktech ze skupiny šumivých a perlivých vín s nižším obsahem alkoholu nebo bez alkoholu představuje pro toto odvětví příležitost.Současná pravidla pro výrobu dealkoholizovaných vín však ukládají určitá technologická omezení pro výrobu těchto vín.Podle platných předpisů musí vinařské výrobky před dealkoholizováním dosáhnout určitých vlastností a minimálního obsahu alkoholu příslušné kategorie, což znamená, že dealkoholizovaná šumivá vína lze vyrábět pouze ze šumivých vín.Při dealkoholizaci se však z původního šumivého vína zcela odstraní veškerý CO2.Proto je pro výrobu šumivého vína s nižším obsahem alkoholu nebo zcela bez alkoholu nutné do vína, jež bylo částečně nebo zcela dealkoholizováno a ztratilo svůj původní obsah CO2, znovu dodat CO2 novým, samostatným procesem.Proto by mělo být povoleno vyrábět dealkoholizovaná šumivá vína***,*** ***perlivá vína*** a ***perlivá*** vína dosycená oxidem uhličitým přímo z dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných tichých vín druhotným kvašením nebo přidáním CO2.

Or. en

Pozměňovací návrh 62

Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Vysoká poptávka spotřebitelů po produktech ze skupiny šumivých a perlivých vín s nižším obsahem alkoholu nebo bez alkoholu představuje pro toto odvětví příležitost.Současná pravidla pro výrobu dealkoholizovaných vín však ukládají určitá technologická omezení pro výrobu těchto vín.Podle platných předpisů musí vinařské výrobky před dealkoholizováním dosáhnout určitých vlastností a minimálního obsahu alkoholu příslušné kategorie, což znamená, že dealkoholizovaná šumivá vína lze vyrábět pouze ze šumivých vín.Při dealkoholizaci se však z původního šumivého vína zcela odstraní veškerý CO2.Proto je pro výrobu šumivého vína s nižším obsahem alkoholu nebo zcela bez alkoholu nutné do vína, jež bylo částečně nebo zcela dealkoholizováno a ztratilo svůj původní obsah CO2, znovu dodat CO2 novým, samostatným procesem.Proto by mělo být povoleno vyrábět dealkoholizovaná šumivá vína a šumivá vína dosycená oxidem uhličitým přímo z dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných tichých vín druhotným kvašením ***nebo přidáním CO2***.	(11) Vysoká poptávka spotřebitelů po produktech ze skupiny šumivých a perlivých vín s nižším obsahem alkoholu nebo bez alkoholu představuje pro toto odvětví příležitost.Současná pravidla pro výrobu dealkoholizovaných vín však ukládají určitá technologická omezení pro výrobu těchto vín.Podle platných předpisů musí vinařské výrobky před dealkoholizováním dosáhnout určitých vlastností a minimálního obsahu alkoholu příslušné kategorie, což znamená, že dealkoholizovaná šumivá vína lze vyrábět pouze ze šumivých vín.Při dealkoholizaci se však z původního šumivého vína zcela odstraní veškerý CO2.Proto je pro výrobu šumivého vína s nižším obsahem alkoholu nebo zcela bez alkoholu nutné do vína, jež bylo částečně nebo zcela dealkoholizováno a ztratilo svůj původní obsah CO2, znovu dodat CO2 novým, samostatným procesem.Proto by mělo být povoleno vyrábět dealkoholizovaná šumivá vína a šumivá vína dosycená oxidem uhličitým přímo z dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných tichých vín druhotným kvašením.

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(11 a) Právní předpisy třetích zemí

týkající se uvádění seznamu složek a výživových údajů na etiketě vína se značně liší a pro vývozce z Unie je zatěžující splňovat požadavky stanovené právem Unie a zároveň právem dotčených třetích zemí.Proto je v zájmu usnadnění vývozu vhodné umožnit členským státům, aby osvobodily víno určené na vývoz od povinnosti uvádět na etiketě seznam složek a výživové údaje, které jinak vyžadují právní předpisy Unie.Zároveň musí členské státy přijmout nezbytná opatření k ověření, zda jsou tyto výrobky vyváženy.

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(11a) Míchání nebo scelování částečně nebo zcela dealkoholizovaného vína s vínem nebo kombinování různých částečně dealkoholizovaných vín zlepšuje jakost a smyslové vlastnosti konečného produktu.Tato metoda je jednoduchá na provedení, nákladově efektivní a méně energeticky náročná, což z ní činí udržitelnější přístup k výrobě částečně dealkoholizovaných vín.

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Možnost poskytovat seznam složek a výživové údaje u vinařských výrobků elektronickými prostředky se hospodářským subjektům při poskytování důležitých informací spotřebitelům osvědčila a zároveň usnadňuje fungování vnitřního trhu a vývoz vína, zejména pro malé výrobce.Neexistence harmonizovaných pravidel pro identifikaci elektronických prostředků, jež poskytují seznam složek a/nebo výživové údaje, na obalu nebo na etiketě k němu připojené však způsobuje rozdílné postupy hospodářských subjektů a rozdílná pravidla vnitrostátních orgánů, což ovlivňuje řádné uvádění vín na trh.S cílem minimalizovat náklady a administrativní zátěž pro hospodářské subjekty a zajistit společný přístup na celém trhu Unie a zároveň zohlednit potřebu zpřístupnit tyto informace spotřebitelům by ***Komise*** měla ***být zmocněna k tomu, aby ve spolupráci s členskými státy vypracovala pravidla pro identifikaci elektronických prostředků, které spotřebitelům harmonizovaným způsobem poskytují*** seznam složek a výživové údaje***, na obalu nebo na etiketě k němu připojené, a to i prostřednictvím systému bez využití jazyka***.	(12) Možnost poskytovat seznam složek a výživové údaje u vinařských výrobků elektronickými prostředky se hospodářským subjektům při poskytování důležitých informací spotřebitelům osvědčila a zároveň usnadňuje fungování vnitřního trhu a vývoz vína, zejména pro malé výrobce.Neexistence harmonizovaných pravidel pro identifikaci elektronických prostředků, jež poskytují seznam složek a/nebo výživové údaje, na obalu nebo na etiketě k němu připojené však způsobuje rozdílné postupy hospodářských subjektů a rozdílná pravidla vnitrostátních orgánů, což ovlivňuje řádné uvádění vín na trh.S cílem minimalizovat náklady a administrativní zátěž pro hospodářské subjekty a zajistit společný přístup na celém trhu Unie a zároveň zohlednit potřebu zpřístupnit tyto informace spotřebitelům by měla ***slova „***seznam složek a výživové údaje***“ v jakémkoliv jazyce Unie odkazovat na elektronické prostředky***.

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(12) Možnost poskytovat seznam složek a výživové údaje u vinařských výrobků elektronickými prostředky se hospodářským subjektům při poskytování	(12) Možnost poskytovat seznam složek a výživové údaje u vinařských výrobků elektronickými prostředky se hospodářským subjektům při poskytování

důležitých informací spotřebitelům osvědčila a zároveň usnadňuje fungování vnitřního trhu a vývoz vína, zejména pro malé výrobce.Neexistence harmonizovaných pravidel pro identifikaci elektronických prostředků, jež poskytují seznam složek a/nebo výživové údaje, na obalu nebo na etiketě k němu připojené však způsobuje rozdílné postupy hospodářských subjektů a rozdílná pravidla vnitrostátních orgánů, což ovlivňuje řádné uvádění vín na trh.S cílem minimalizovat náklady a administrativní zátěž pro hospodářské subjekty a zajistit společný přístup na celém trhu Unie a zároveň zohlednit potřebu zpřístupnit tyto informace spotřebitelům ***by Komise měla být zmocněna k tomu, aby ve spolupráci s členskými státy vypracovala*** pravidla pro identifikaci elektronických prostředků, které spotřebitelům harmonizovaným způsobem poskytují seznam složek a výživové údaje, na obalu nebo na etiketě k němu připojené, a to i prostřednictvím systému bez využití jazyka.	důležitých informací spotřebitelům osvědčila a zároveň usnadňuje fungování vnitřního trhu a vývoz vína, zejména pro malé výrobce.Neexistence harmonizovaných pravidel pro identifikaci elektronických prostředků, jež poskytují seznam složek a/nebo výživové údaje, na obalu nebo na etiketě k němu připojené však způsobuje rozdílné postupy hospodářských subjektů a rozdílná pravidla vnitrostátních orgánů, což ovlivňuje řádné uvádění vín na trh.S cílem minimalizovat náklady a administrativní zátěž pro hospodářské subjekty a zajistit společný přístup na celém trhu Unie a zároveň zohlednit potřebu zpřístupnit tyto informace spotřebitelům ***je třeba vypracovat*** pravidla pro identifikaci elektronických prostředků, které spotřebitelům harmonizovaným způsobem poskytují seznam složek a výživové údaje, na obalu nebo na etiketě k němu připojené, a to i prostřednictvím systému bez využití jazyka.

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Komise by měla být zmocněna přizpůsobit pravidla pro elektronické označování novým potřebám vyplývajícím z rychlého a neustálého pokroku digitalizace a přizpůsobit je dalším povinným nebo relevantním informacím pro spotřebitele, které mohou být prezentovány elektronicky.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Členské státy mají možnost přijmout pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku v odvětví vína, aby se zlepšilo a stabilizovalo fungování společného trhu s vínem.V současném kontextu strukturálního poklesu spotřeby a opakujících se situací nadměrné nabídky v některých regionech a segmentech trhu je vhodné objasnit, že tato pravidla mohou zahrnovat stanovení maximálních výnosů hroznů a řízení zásob vína.***Kromě toho mohou organizace producentů hrát důležitou roli při posilování postavení vinařů v rámci dodávek potravin a při přizpůsobování nabídky trendům na trhu.Členské státy by proto měly mít možnost přijímat pravidla pro uvádění na trh v odvětví vína také s ohledem na návrhy přijaté uznanými organizacemi producentů nebo uznanými mezioborovými organizacemi, pokud jsou v dotčené hospodářské oblasti nebo oblastech reprezentativní.***	(14) Členské státy mají možnost přijmout pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku v odvětví vína, aby se zlepšilo a stabilizovalo fungování společného trhu s vínem.V současném kontextu strukturálního poklesu spotřeby a opakujících se situací nadměrné nabídky v některých regionech a segmentech trhu je vhodné objasnit, že tato pravidla mohou zahrnovat stanovení maximálních výnosů hroznů a řízení zásob vína.

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Daniel Buda

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Členské státy mají možnost přijmout pravidla pro uvádění na trh	(14) Členské státy mají možnost přijmout pravidla pro uvádění na trh

s cílem regulovat nabídku v odvětví vína, aby se zlepšilo a stabilizovalo fungování společného trhu s vínem. V současném kontextu strukturálního poklesu spotřeby a opakujících se situací nadměrné nabídky v některých regionech a segmentech trhu je vhodné objasnit, že tato pravidla mohou zahrnovat stanovení maximálních výnosů hroznů a řízení zásob vína. Kromě toho mohou organizace producentů hrát důležitou roli při posilování postavení vinařů v rámci dodávek potravin a při přizpůsobování nabídky trendům na trhu. Členské státy by proto měly mít možnost přijímat pravidla pro uvádění na trh v odvětví vína také s ohledem na návrhy přijaté uznanými organizacemi producentů nebo uznanými mezioborovými organizacemi, pokud jsou v dotčené hospodářské oblasti nebo oblastech reprezentativní.	s cílem regulovat nabídku v odvětví vína a ***pomoci se vstupem na nová odbytiště ve třetích zemích a posílit konkurenceschopnost vývozu z EU***, aby se zlepšilo a stabilizovalo fungování společného trhu s vínem. V současném kontextu strukturálního poklesu spotřeby a opakujících se situací nadměrné nabídky v některých regionech a segmentech trhu je vhodné objasnit, že tato pravidla mohou zahrnovat stanovení maximálních výnosů hroznů a řízení zásob vína. Kromě toho mohou organizace producentů hrát důležitou roli při posilování postavení vinařů v rámci dodávek potravin a při přizpůsobování nabídky trendům na trhu. Členské státy by proto měly mít možnost přijímat pravidla pro uvádění na trh v odvětví vína také s ohledem na návrhy přijaté uznanými organizacemi producentů nebo uznanými mezioborovými organizacemi, pokud jsou v dotčené hospodářské oblasti nebo oblastech reprezentativní.
	Or. ro

Pozměňovací návrh 70
Marko Vešligaj

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Nicméně uznává, že některé členské státy se nepotýkají s nadměrnou nabídkou, ale spíše s poklesem ploch vinic a produkce vína; konstatuje, že pro tyto případy se doporučuje, aby členské státy navrhly zvláštní intervence zaměřené na zvýšení finanční a jiné podpory odvětví vína s cílem stabilizovat produkci vína, a že tyto intervence by měly být k dispozici přímo vinařům, s minimální administrativní zátěží a bez prodlení.

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Členské státy mohou být v současné době oprávněny provádět vnitrostátní platby výrobcům vína na dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína.Vzhledem k nákladové efektivitě odstranění nadměrné produkce z trhu před vyrobením vína je vhodné rovněž stanovit možnost povolit členským státům, aby v odůvodněných případech nouze prováděly vnitrostátní platby na dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic.Toto nařízení by mělo stanovit omezení pro celkovou výši vnitrostátních plateb povolených v daném členském státě v daném roce na destilaci a zelenou sklizeň, aby se zabránilo narušení hospodářské soutěže.U klučení není vzhledem ke strukturální povaze opatření a jeho vyšším nákladům vhodné stanovit celkovou maximální výši vnitrostátních plateb.Členské státy by však měly ve svém oznámení odůvodnit omezení pro vnitrostátní platby případ od případu na základě svých specifických tržních podmínek a podmínek vinařských regionů, v nichž by se opatření prováděl.	(15) Členské státy mohou být v současné době oprávněny provádět vnitrostátní platby výrobcům vína na dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína.Vzhledem k nákladové efektivitě odstranění nadměrné produkce z trhu před vyrobením vína je vhodné rovněž stanovit možnost povolit členským státům, aby v odůvodněných případech nouze prováděly vnitrostátní platby na dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic.Toto nařízení by mělo stanovit omezení pro celkovou výši vnitrostátních plateb povolených v daném členském státě v daném roce na destilaci a zelenou sklizeň, aby se zabránilo narušení hospodářské soutěže.U klučení není vzhledem ke strukturální povaze opatření a jeho vyšším nákladům vhodné stanovit celkovou maximální výši vnitrostátních plateb.Členské státy by však měly ve svém oznámení odůvodnit omezení pro vnitrostátní platby případ od případu na základě svých specifických tržních podmínek a podmínek vinařských regionů, v nichž by se opatření prováděl.***Kromě toho by producenti vína, kteří obdrželi vnitrostátní platby za dobrovolné klučení, destilaci nebo zelenou sklizeň, neměli mít po dobu pěti let nárok na získání nových povolení k výsadbě ve stejné produkční oblasti nebo na využití jiných programů podpory vína zaměřených na zvýšení produktivity.***

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15a) Členské státy jsou oprávněny zvolit si ve svých strategických plánech intervence pro zelenou sklizeň v odvětví vína.Vzhledem k situaci v odvětví vína a strukturální krizi v některých regionech a členských státech je rovněž vhodné umožnit členským státům zahrnout do svých dobrovolných krizových opatření týkajících se klučení a destilace.Tato možnost poskytne pro dotyčné činnosti společný rámec, zabrání narušení hospodářské soutěže a zajistí rovné podmínky jak pro výrobce, tak pro členské státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15a) V zájmu prevence šíření škůdců a chorob a ochrany veřejného zdraví a bezpečnosti by členské státy měly mít možnost požadovat likvidaci vinné révy na opuštěných vinicích.Tato opatření přispívají k udržení hygienických podmínek ve vinařských oblastech.

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15a) Aby bylo možné asistovat výrobcům vína po vyklučení a omezit nadprodukci, je nutné umožnit diverzifikaci výroby, která bude podpořena odvětvovými zásahy.

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Aromatizované vinné výrobky jsou přirozeným odbytištěm výrobků z révy vinné.Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 251/2014[4] však neumožňuje používat obchodní označení vyhrazená pro aromatizované vinné výrobky u nápojů, které nedosahují minimálního obsahu alkoholu stanoveného v uvedeném nařízení pro jednotlivé kategorie výrobků.***Vzhledem k rostoucí poptávce spotřebitelů po inovativních alkoholických nápojích s nižším skutečným obsahem alkoholu v % objemových by mělo být povoleno uvádět na trh nápoje získané z dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných vín vyrobených v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013[5], které ve své obchodní úpravě a označování nesou obchodní označení vyhrazená pro aromatizované vinné***	(16) Aromatizované vinné výrobky jsou přirozeným odbytištěm výrobků z révy vinné.Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 251/2014[4] však neumožňuje používat obchodní označení vyhrazená pro aromatizované vinné výrobky u nápojů, které nedosahují minimálního obsahu alkoholu stanoveného v uvedeném nařízení pro jednotlivé kategorie výrobků.

výrobky.

[4] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 251/2014 ze dne 26. února 2014 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení aromatizovaných vinných výrobků a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1601/91 (Úř. věst. L 84, 20.3.2014, s. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/251/oj).

[5] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

[4] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 251/2014 ze dne 26. února 2014 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení aromatizovaných vinných výrobků a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1601/91 (Úř. věst. L 84, 20.3.2014, s. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/251/oj).

Or. fr

Pozměňovací návrh 76
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Aby byli spotřebitelé správně informováni o povaze aromatizovaných vinných výrobků s nižším obsahem alkoholu, je vhodné stanovit pravidla v souladu s pravidly stanovenými v nařízení (EU) č. 1308/2013 pro označování dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných vín, aby aromatizované vinné výrobky získané z dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných vín byly ve své obchodní úpravě a označování popsány ***stejnými pojmy jako výrobky z révy vinné***	Aby byli spotřebitelé správně informováni o povaze aromatizovaných vinných výrobků s nižším obsahem alkoholu, je vhodné stanovit pravidla v souladu s pravidly stanovenými v nařízení (EU) č. 1308/2013 pro označování dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných vín ***prostřednictvím průmyslových a chemických postupů***, aby aromatizované vinné výrobky získané z dealkoholizovaných nebo částečně dealkoholizovaných vín byly ve své obchodní úpravě a označování popsány.

s odpovídajícím obsahem alkoholu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 77
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Problémy, které byly zdůrazněny výše, týkající se výrobků z révy vinné v souvislosti s identifikací elektronických prostředků obsahujících výživové údaje a seznam složek, platí i pro aromatizované vinné výrobky.Je proto třeba ***zmocnit Komisi, aby ve spolupráci s členskými státy vypracovala*** pravidla pro identifikaci elektronických prostředků na obalu nebo na etiketě k němu připojené pro aromatizované vinné výrobky.Pro zajištění jednoduchosti a srozumitelnosti by tato pravidla měla být stejná jako pravidla uplatňovaná na výrobky z révy vinné.	(18) Problémy, které byly zdůrazněny výše, týkající se výrobků z révy vinné v souvislosti s identifikací elektronických prostředků obsahujících výživové údaje a seznam složek, platí i pro aromatizované vinné výrobky.Je proto třeba ***vypracovat*** pravidla pro identifikaci elektronických prostředků na obalu nebo na etiketě k němu připojené pro aromatizované vinné výrobky.Pro zajištění jednoduchosti a srozumitelnosti by tato pravidla měla být stejná jako pravidla uplatňovaná na výrobky z révy vinné.

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) S cílem rozvíjet vinařský cestovní ruch ve vinařských oblastech s chráněnými označeními původu a chráněnými zeměpisnými označeními je vhodné umožnit, aby seskupení producentů spravující chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady	(20) S cílem rozvíjet vinařský cestovní ruch ve vinařských oblastech s chráněnými označeními původu a chráněnými zeměpisnými označeními je vhodné umožnit, aby seskupení producentů spravující chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady

(EU) 2024/1143[6] byla příjemci typu intervencí uvedených v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. i) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115[7].

(EU) 2024/1143[6] byla příjemci typu intervencí uvedených v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. i) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115[7] ***, za předpokladu, že značná část této podpory bude určena především nezávislým vinařům a producentům vína***.

[6] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

[7] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115 ze dne 2. prosince 2021, kterým se stanoví pravidla podpory pro strategické plány, jež mají být vypracovány členskými státy v rámci společné zemědělské politiky (strategické plány SZP) a financovány Evropským zemědělským záručním fondem (EZZF) a Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV), a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 1305/2013 a (EU) č. 1307/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

[7] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115 ze dne 2. prosince 2021, kterým se stanoví pravidla podpory pro strategické plány, jež mají být vypracovány členskými státy v rámci společné zemědělské politiky (strategické plány SZP) a financovány Evropským zemědělským záručním fondem (EZZF) a Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV), a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 1305/2013 a (EU) č. 1307/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

Or. fr

Pozměňovací návrh 79
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(20) S cílem rozvíjet vinařský cestovní ruch ve vinařských oblastech s chráněnými označeními původu a chráněnými zeměpisnými označeními je vhodné umožnit, aby seskupení producentů spravující chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143[6] ***byla*** příjemci typu intervencí uvedených v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. i) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115[7].

[6] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

[7] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115 ze dne 2. prosince 2021, kterým se stanoví pravidla podpory pro strategické plány, jež mají být vypracovány členskými státy v rámci společné zemědělské politiky (strategické plány SZP) a financovány Evropským zemědělským záručním fondem (EZZF) a Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV), a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 1305/2013 a (EU) č. 1307/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

(20) S cílem rozvíjet vinařský cestovní ruch ve vinařských oblastech s chráněnými označeními původu a chráněnými zeměpisnými označeními je vhodné umožnit, aby seskupení producentů spravující chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143[6]***, jako i organizace producentů nebo sdružení organizací producentů byly*** příjemci typu intervencí uvedených v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. i) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115[7].

[6] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

[7] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115 ze dne 2. prosince 2021, kterým se stanoví pravidla podpory pro strategické plány, jež mají být vypracovány členskými státy v rámci společné zemědělské politiky (strategické plány SZP) a financovány Evropským zemědělským záručním fondem (EZZF) a Evropským zemědělským fondem pro rozvoj venkova (EZFRV), a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 1305/2013 a (EU) č. 1307/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 80

Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(20a) Komise musí v zájmu řešení poklesu spotřeby a nestability trhu, s níž se EU v současné době potýká, podpořit členské státy v investicích do rozvoje vinařského cestovního ruchu.Členské státy by měly být podporovány při usnadňování zřizování a rozvoje infrastruktury pro vinařský cestovní ruch, mimo jiné včetně cyklostezek, ubytovacích zařízení typu nocleh se snídaní, parkovišť, zařízení pro ochutnávku vína a vyznačených vinařských stezek, a to zjednodušením příslušných postupů pro vydávání povolení a schvalování.

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Maria Grapini

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) V zájmu dosažení rovnováhy mezi potřebou členských států zajistit účinnou restrukturalizaci vinic a ***potřebou zabránit zvýšení produkce, které by mohlo vést k nadměrné nabídce,*** by členské státy měly mít možnost stanovit podmínky pro provádění restrukturalizace a přeměny vinic podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU) 2021/2115. Cílem těchto podmínek by mělo být zabránit zvýšení výnosu, a tím i zvýšení produkce vinic, které jsou předmětem tohoto typu intervencí.	(21) V zájmu dosažení rovnováhy mezi potřebou členských států zajistit účinnou restrukturalizaci vinic by členské státy měly mít možnost stanovit podmínky pro provádění restrukturalizace a přeměny vinic podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU) 2021/2115. Cílem těchto podmínek by mělo být zabránit zvýšení výnosu, a tím i zvýšení produkce vinic, které jsou předmětem tohoto typu intervencí.

Or. ro

Pozměňovací návrh 82
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) V zájmu dosažení rovnováhy mezi potřebou členských států zajistit účinnou restrukturalizaci vinic a potřebou zabránit zvýšení produkce, které by mohlo vést k nadměrné nabídce, by členské státy měly mít možnost stanovit podmínky pro provádění restrukturalizace a přeměny vinic podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU) 2021/2115.Cílem těchto podmínek by mělo být zabránit zvýšení výnosu, a tím i zvýšení produkce vinic, které jsou předmětem tohoto typu intervencí.	(21) V zájmu dosažení rovnováhy mezi potřebou členských států zajistit účinnou restrukturalizaci vinic a potřebou zabránit zvýšení produkce, které by mohlo vést k nadměrné nabídce, by členské státy měly mít možnost stanovit podmínky pro provádění restrukturalizace a přeměny vinic podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU) 2021/2115.Cílem těchto podmínek by mělo být zabránit ***nadměrnému*** zvýšení výnosu, a tím i zvýšení produkce vinic, které jsou předmětem tohoto typu intervencí.

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(21 a)Aby mohli výrobci vína přizpůsobit svou produkci změně klimatu, je nutné, aby členské státy povolily další odrůdy, které by mohly být odolnější, lépe přizpůsobené vysokým teplotám, odolné vůči suchu nebo novým škůdcům.

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by ***měla být maximální*** doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v ***souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let***.	(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by ***se*** doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích ***neměla omezovat***.

Or. es

Pozměňovací návrh 86
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by ***měla být maximální doba*** trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v ***souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let***.

(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by ***neměla existovat žádná omezení doby*** trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích.

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by ***měla být*** maximální ***doba*** trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť ***prodloužena ze tří na pět let***.	(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by ***bylo vhodné neomezovat*** maximální ***dobu*** trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť.

Or. it

Pozměňovací návrh 88
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let.	(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let. ***V zájmu konsolidace odbytišť by mělo být rovněž umožněno prodloužit tyto operace***

o dalších pět let.Při zvažování propagačních a komunikačních operací zaměřených na třetí země je důležité rozlišovat mezi různými trhy v rámci téže země.V rozsáhlých zemích budou jednotlivé regiony potřebovat různé komunikační přístupy.Kromě toho by mělo být možné, aby se tyto operace zaměřovaly na různé segmenty, včetně stravovacích zařízení nebo konečných spotřebitelů.Je třeba nabídnout flexibilitu, aby bylo možné tyto rozdíly lépe řešit.

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Camilla Laureti

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let.	(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let.***Tato maximální doba trvání by se neměla vztahovat na malé výrobce vína, jak jsou definováni v čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017.***

Or. it

Pozměňovací návrh 90
Daniel Buda

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let.	(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí***, včetně otevření nových exportních trhů a diverzifikace odbytišť,*** by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let.

Or. ro

Pozměňovací návrh 91
Maria Grapini

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let.	(22) V zájmu přizpůsobení se tržním trendům a využití účinných tržních příležitostí by měla být maximální doba trvání podpory propagačních a komunikačních operací prováděných ve třetích zemích v souvislosti s konsolidací odbytišť prodloužena ze tří na pět let***, s možností prodloužení v odůvodněných případech***.

Or. ro

Pozměňovací návrh 92
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(22a) Za účelem oživení odvětví výroby vína v Unii a posílení jeho

	konkurenceschopnosti stanoví Komise strategii zaměřenou na nové vývozní trhy.Tato strategie by měla podpořit přístup do rozvíjejících se třetích zemí, zejména v Africe, a to plným využitím nástrojů SZP, včetně podpory propagace a průzkumu trhu, a zároveň zdůraznit kvalitu, tradici a výjimečnost vín Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) V zájmu posílení spolupráce v odvětví vína by se na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) nařízení (EU) 2021/2115 prováděné organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013 měla vztahovat maximální míra finanční pomoci Unie stanovená v čl. 59 odst. 2 nařízení (EU) 2021/2115, jak je tomu již v případě mikropodniků a malých a středních podniků ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES[8].	***vypouští se***
[8] Doporučení Komise 2003/361/ES ze dne 6. května 2003 o definici mikropodniků, malých a středních podniků (Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj)	

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) V zájmu posílení spolupráce v odvětví vína by se na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) nařízení (EU) 2021/2115 prováděné organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013 měla vztahovat maximální míra finanční pomoci Unie stanovená v čl. 59 odst. 2 nařízení (EU) 2021/2115, jak je tomu již v případě mikropodniků a malých a středních podniků ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES[8].	V zájmu posílení spolupráce v odvětví vína by se na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) nařízení (EU) 2021/2115 prováděné organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013 ***nebo družstevními společnostmi*** měla vztahovat maximální míra finanční pomoci Unie stanovená v čl. 59 odst. 2 nařízení (EU) 2021/2115, jak je tomu již v případě mikropodniků a malých a středních podniků ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES[8].
[8] Doporučení Komise 2003/361/ES ze dne 6. května 2003 o definici mikropodniků, malých a středních podniků (Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	[8] Doporučení Komise 2003/361/ES ze dne 6. května 2003 o definici mikropodniků, malých a středních podniků (Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) V zájmu další podpory výrobců v oblasti zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně je vhodné umožnit členským státům zvýšit maximální finanční pomoc Unie na investice sledující tento cíl až na 80 % způsobilých investičních nákladů.	(24) V zájmu další podpory výrobců v oblasti zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně je vhodné umožnit členským státům zvýšit maximální finanční pomoc Unie na investice sledující tento cíl až na 80 % způsobilých investičních nákladů. ***Členské státy by měly mít možnost stanovit kritéria pro upřednostnění investic do systémového přizpůsobení se změně klimatu a zmírnění***

	jejích dopadů na vinice, jako je například snížení spotřeby vody.

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) V zájmu další podpory výrobců v oblasti zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně je vhodné umožnit členským státům zvýšit maximální finanční pomoc Unie na investice sledující tento cíl až na 80 % způsobilých investičních nákladů.	(24) V zájmu další podpory výrobců v oblasti zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně je vhodné umožnit členským státům zvýšit maximální finanční pomoc Unie na investice a ***na restrukturalizaci a přeměnu vinic*** sledující tento cíl až na 80 % způsobilých investičních nákladů.

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) Nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) č. 251/2014 a (EU) 2021/2115 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.	(26) Nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) č. 251/2014***, (EU) 2021/2116*** a (EU) 2021/2115 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) Nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) č. 251/2014 a (EU) 2021/2115 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.	(26) Nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) č. 251/2014***, (EU) 2021/2116*** a (EU) 2021/2115 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. -1 (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1 článek 6 se nahrazuje tímto:
Článek 6	„Článek 6
Hospodářské roky	Hospodářské roky
Stanoví se tyto hospodářské roky:	Stanoví se tyto hospodářské roky:
a) od 1. ledna do 31. prosince daného roku pro odvětví ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny a pro odvětví banánů;	a) od 1. ledna do 31. prosince daného roku pro odvětví ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny a pro odvětví banánů;
b) od 1. dubna do 31. března následujícího roku pro odvětví sušeného krmiva a odvětví bource morušového;	b) od 1. dubna do 31. března následujícího roku pro odvětví sušeného krmiva a odvětví bource morušového;
c) od 1. července do 30. června následujícího roku pro:	c) od 1. července do 30. června následujícího roku pro:
i) odvětví obilovin,	i) odvětví obilovin,
ii) odvětví osiv,	ii) odvětví osiv,
iii) odvětví lnu a konopí,	iii) odvětví lnu a konopí,
iv) odvětví mléka a mléčných výrobků;	iv) odvětví mléka a mléčných výrobků;
d) od 1. srpna do 31. července následujícího roku pro odvětví vína***;***	***v)*** odvětví vína
e) od 1. září do 31. srpna následujícího roku pro odvětví rýže a pro stolní olivy;	e) od 1. září do 31. srpna následujícího roku pro odvětví rýže a pro stolní olivy;

f) od 1. října do 30. září následujícího roku pro odvětví cukru a pro olivový olej.	f) od 1. října do 30. září následujícího roku pro odvětví cukru a pro olivový olej.“;

Or. en

(02013R1308)

Pozměňovací návrh 100
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 47 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2) vkládá se nový článek 47a, který zní:
	Opuštěné vinice
	Pravomoci členských států:
	1) ze zdravotních a bezpečnostních důvodů mohou požadovat, aby vlastníci nebo nájemci opuštěných vinic zničili vinice každoročně do 1. května;
	2) réva včetně kořenů a výhonků zničené révy musí být vytrhána a spálena na místě nebo odstraněna z pozemku.Pozemek se zorá nebo rozorá;
	3) za opuštěné vinice se považují vinice, na kterých provozovatel neprováděl ochranu proti škůdcům, prořezávání nebo mechanickou či chemickou ochranu proti plevelům po dobu nejméně jednoho roku;
	4) v případě nedodržení těchto ustanovení bude vytrhávání a likvidace provedena automaticky a na náklady vlastníka.

Or. en

Pozměňovací návrh 101

Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod -1 (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 61

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1) článek 61 se mění takto:
Systém povolení pro výsadbu révy stanovený v této kapitole se použije v ***období*** od 1. ledna 2016 ***do 31. prosince 2045***, přičemž Komise provede v ***letech*** 2028 a ***2040 dva*** přezkumy v ***polovině období*** za účelem zhodnocení fungování tohoto systému a případného předložení návrhů.	„Systém povolení pro výsadbu révy stanovený v této kapitole se použije od 1. ledna 2016, přičemž Komise provede v ***roce*** 2028 a ***poté každých 10 let*** přezkumy za účelem zhodnocení fungování tohoto systému a případného předložení návrhů.“

Or. en

(02013R1308 - 20241108)

Pozměňovací návrh 102
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod -1 (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-1) Povolení udělená podle článků 64, 66 a 68 vyprší 31. července roku, v němž končí jejich platnost.

Or. fr

Pozměňovací návrh 103
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod -1 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013

Čl. 62 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-1a)Odchylně od běžného postupu a s cílem snížit administrativní zátěž vinařů se jako standardní pravidlo použije zjednodušený postup pro udělování povolení pro opětovnou výsadbu stanovený v článku 9 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/274.V tomto případě je povolení pro opětovnou výsadbu uděleno příslušným orgánem automaticky po vyklučení, aniž by pěstitel musel podávat novou žádost.

Or. fr

Pozměňovací návrh 104
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Povolení uvedené v odstavci 1, které bylo uděleno v souladu s ***články*** 64 a ***68***, je platné tři roky ode dne, kdy bylo uděleno.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s ***články*** 64 a ***68*** v průběhu jeho platnosti, se vztahují správní sankce podle čl. 90a odst. 4.	Povolení uvedené v odstavci 1, které bylo uděleno v souladu s ***článkem*** 64, je platné tři roky ode dne, kdy bylo uděleno***, s výjimkou případů vyšší moci a výjimečných okolností stanovených v čl. 3 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 ze dne 2. prosince 2021 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky a zrušení nařízení (EU) č. 1306/2013, kdy by platnost mohla být prodloužena až o dvanáct měsíců po původním datu ukončení platnosti***.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s ***článkem*** 64 v průběhu jeho platnosti, se vztahují správní sankce podle čl. 90a odst. 4***, s výjimkou případů vyšší moci a výjimečných okolností stanovených v čl. 3 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu***

a Rady (EU) 2021/2116 ze dne 2. prosince 2021 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky a zrušení nařízení (EU) č. 1306/2013*.*Výrobci nepodléhají správním sankcím, pokud nevyužijí své povolení, pokud informují příslušné orgány, že nemají v úmyslu využít své povolení a nechtějí získat prodloužení platnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Povolení uvedené v odstavci 1, které bylo uděleno v souladu s články 64 a 68, je platné tři roky ode dne, kdy bylo uděleno. Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s články 64 a 68 v průběhu jeho platnosti, se vztahují správní sankce podle čl. 90a odst. 4.	Povolení uvedené v odstavci 1, které bylo uděleno v souladu s články 64 a 68, je platné tři roky ode dne, kdy bylo uděleno. Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s články 64 a 68 v průběhu jeho platnosti, se vztahují správní sankce podle čl. 90a odst. 4***, pokud pro toto nevyužití neexistuje objektivní odůvodnění***.

Or. ro

Odůvodnění

Je třeba toto vyjasnit.

Pozměňovací návrh 106
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce se na producenta, který je držitelem platného povolení v souladu s články 64 a 68 uděleného před 1. lednem 2025, nevztahuje správní sankce uvedená v čl. 90a odst. 4 za předpokladu, že před uplynutím doby platnosti povolení a nejpozději do 31. prosince 2026 informuje příslušné orgány o tom, že nemá v úmyslu své povolení využít.	Odchylně od prvního pododstavce se na producenta, který je držitelem platného povolení v souladu s články 64***, 66*** a 68 uděleného před 1. lednem 2025, nevztahuje správní sankce uvedená v čl. 90a odst. 4 za předpokladu, že před uplynutím doby platnosti povolení a nejpozději do 31. prosince 2026 informuje příslušné orgány o tom, že nemá v úmyslu své povolení využít.

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce se na producenta, který je držitelem platného povolení v souladu s články 64 a 68 uděleného před 1. lednem 2025, nevztahuje správní sankce uvedená v čl. 90a odst. 4 za předpokladu, že před uplynutím doby platnosti povolení a nejpozději do 31. prosince 2026 informuje příslušné orgány o tom, že nemá v úmyslu své povolení využít.	Odchylně od prvního pododstavce se na producenta, který je držitelem platného povolení v souladu s články 64***, 66*** a 68 uděleného před 1. lednem 2025, nevztahuje správní sankce uvedená v čl. 90a odst. 4 za předpokladu, že před uplynutím doby platnosti povolení a nejpozději do 31. prosince 2026 informuje příslušné orgány o tom, že nemá v úmyslu své povolení využít.

Or. es

Pozměňovací návrh 108
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013

Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V případě vyšší moci a za mimořádných okolností stanovených v čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) 2021/2116 by mělo být možné platnost povolení uvedených v odstavci 1 udělených v souladu s článkem 64 prodloužit až o dvanáct měsíců po počátečním datu skončení jejich platnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V případě vyšší moci a za mimořádných okolností stanovených v čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) 2021/2116 může být platnost povolení uvedených v odstavci 1 udělených v souladu s článkem 64 prodloužena až o dvanáct měsíců po počátečním datu skončení jejich platnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné osm let ***ode dne, kdy bylo uděleno***.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;	Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné osm let ***od vinařského roku, v němž bylo provedeno vyklučení***.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné osm let ***ode dne***, ***kdy*** bylo uděleno.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;	Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné osm let ***od konce vinařského roku***, v ***němž*** bylo uděleno.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;

Or. en

Odůvodnění

Je důležité podpořit zemědělce a vinaře, kteří mohou mít v této době potíže s dodržováním časových povinností spojených s povolením.Je důležité prokázat flexibilitu a nezatěžovat odvětví nadměrnými peněžními nebo správními sankcemi a zároveň ho chránit před rizikem spekulací.

Pozměňovací návrh 112
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013

Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné osm let ***ode dne***, kdy bylo uděleno.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;	Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné osm let ***od konce vinařského roku***, v ***němž*** bylo uděleno.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné ***osm*** let ode dne, kdy bylo uděleno.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;	Povolení pro opětovnou výsadbu udělené v souladu s článkem 66 je platné ***šest*** let ode dne, kdy bylo uděleno.Na producenta, který nevyužije povolení udělené v souladu s článkem 66 po dobu jeho platnosti, se nevztahují správní sankce uvedené v čl. 90a odst. 4.“;

Or. es

Pozměňovací návrh 114
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Platnost povolení udělených podle článků

64, 66 a 68 vyprší 31. července roku, v němž končí jejich platnost.

Or. es

Pozměňovací návrh 115
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Povolení udělená podle článků 64, 66 a 68 vyprší 31. července roku, v němž končí jejich platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Odchylně od standardního postupu a s cílem snížit administrativní zátěž pro vinaře se standardně použije zjednodušený postup pro udělování povolení pro opětovnou výsadbu, jak je stanoven v článku 9 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/274.V tomto případě příslušný orgán udělí povolení pro opětovnou výsadbu automaticky po vyklučení, aniž by producent musel podat formální žádost.

Or. es

Pozměňovací návrh 117
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 1
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 62 – odst. 3 – pododstavec 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Odchylně od standardního postupu a s cílem snížit administrativní zátěž vinařů se jako standardní pravidlo použije zjednodušený postup udělování povolení pro opětovnou výsadbu, jak je stanoveno v článku 9 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/274.V takovém případě příslušný orgán udělí povolení pro opětovnou výsadbu automaticky po vyklučení, aniž by producent musel podat formální žádost.

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) omezit vydávání povolení na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení;	b) omezit vydávání povolení ***pro novou výsadbu*** na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení ***až na 0 %***;

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) omezit vydávání povolení na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení;	b) omezit vydávání povolení ***pro novou výsadbu*** na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení ***až na 0 %***;

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) omezit vydávání povolení na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení;	b) omezit vydávání povolení na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení ***na 0 %***;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli, Valérie Deloge

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) omezit vydávání povolení na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení;	b) omezit vydávání povolení na regionální úrovni na konkrétní plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným označením původu, na plochy způsobilé pro výrobu vín s chráněným zeměpisným označením, nebo na plochy bez zeměpisného označení ***na 0 %***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 122
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení.	c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy a ***specifické vlastnosti výsadby vinic***, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení v ***souladu s článkem 216 a čl. 58 odst. 1 písm. c) nařízení (UE) 2021/2115***.

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení.	c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení***, na 0 %, v souladu s článkem 216 nařízení a čl. 58 čl. 1 písm. c) nařízení (EU) 2021/2115***.

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení.	c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení***, na 0 %***.

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení.	c) omezit vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni na konkrétní plochy, kde byla v odůvodněných případech nouze provedena vnitrostátní opatření nebo opatření Unie týkající se destilace vína, zelené sklizně nebo klučení***, až na 0 %***.

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely písmene c) se „zelenou sklizní“ rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu, s výjimkou nesklizení spočívajícího v ponechání vinných hroznů obchodní jakosti na révových keřích na konci běžného produkčního cyklu.Členské státy, které omezují vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni v souladu s prvním pododstavcem písm. b) nebo c), mohou požadovat, aby se tato povolení využila v těchto regionech.“;	Pro účely písmene c) se „zelenou sklizní“ rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu, s výjimkou nesklizení spočívajícího v ponechání vinných hroznů obchodní jakosti na révových keřích na konci běžného produkčního cyklu.Členské státy, které omezují vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni v souladu s prvním pododstavcem písm. b) nebo c), mohou požadovat, aby se tato povolení využila v těchto regionech a ***výhradně na výrobu vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením.Jakékoli omezení uvedené v odstavci 2 přispívá k přizpůsobení řízení produkčního potenciálu a je odůvodněno jedním nebo více z těchto konkrétních důvodů: a) potřeba zabránit tomu, aby riziko nadměrné nabídky vinařských výrobků s ohledem na jejich tržní uplatnitelnost nepřesáhlo to, co je nezbytné k uspokojení uvedené potřeby, b) potřeba zabránit významnému riziku***

znehodnocení nebo nesprávného použití třetími stranami, které chtějí využít pověsti konkrétního chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označen;“;

Or. en

Odůvodnění

Tato opatření by měla být odůvodněným způsobem spojena s cílem podpořit systém a kontrolovat nadměrnou produkci a nadměrné zásoby vína a zároveň podpořit odvětví a jeho vysoce kvalitní vína, jako jsou vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením.

Pozměňovací návrh 127
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely písmene c) se „zelenou sklizní“ rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu, s výjimkou nesklizení spočívajícího v ponechání vinných hroznů obchodní jakosti na révových keřích na konci běžného produkčního cyklu.Členské státy, které omezují vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni v souladu s prvním pododstavcem písm. b) nebo c), mohou požadovat, aby se tato povolení využila v těchto regionech.“;	Pro účely písmene c) se „zelenou sklizní“ rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu, s výjimkou nesklizení spočívajícího v ponechání vinných hroznů obchodní jakosti na révových keřích na konci běžného produkčního cyklu.Členské státy, které omezují vydávání povolení pro novou výsadbu na regionální úrovni v souladu s prvním pododstavcem písm. b) nebo c), mohou požadovat, aby se tato povolení využila v těchto regionech a ***výhradně pro výrobu vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením.Omezení uvedená v odstavci 2 přispívají k úpravě řízení produkčního potenciálu a jsou odůvodněna jedním nebo více konkrétními důvody, jako je potřeba zabránit riziku nadměrné nabídky vinařských produktů ve vztahu k vyhlídkám trhu s těmito produkty a potřeba zabránit riziku znehodnocení***

	nebo zneužití třetími stranami, které se snaží těžit z pověsti určitého chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení.“;

Or. it

Pozměňovací návrh 128
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 3 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„3.Jakékoli z omezení stanovených v odstavci 2 musí přispívat k přizpůsobení produkčního potenciálu poptávce na trhu a musí být odůvodněno jedním nebo více z těchto konkrétních důvodů:“;	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 129
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 3 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.Jakékoli z omezení stanovených v odstavci 2 musí přispívat k ***přizpůsobení*** produkčního potenciálu ***poptávce na trhu*** a musí být odůvodněno jedním nebo více z těchto konkrétních důvodů:“;	3.Jakékoli z omezení stanovených v odstavci 2 musí přispívat k ***řízení*** produkčního potenciálu a musí být odůvodněno jedním nebo více z těchto konkrétních důvodů:“;

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 3 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.Jakékoli z omezení stanovených v odstavci 2 musí přispívat k přizpůsobení produkčního potenciálu poptávce na trhu a musí být odůvodněno jedním nebo více z těchto konkrétních důvodů:“;	3.Jakékoli z omezení stanovených v odstavci 2 musí přispívat k přizpůsobení produkčního potenciálu poptávce na trhu***, musí být doprovázeno dalšími opatřeními pro přizpůsobení*** a musí být odůvodněno jedním nebo více z těchto konkrétních důvodů:“;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) v odst. 3 prvním pododstavci se písmeno a) nahrazuje tímto:
a) potřeba zabránit tomu, aby ***jasně prokázané*** riziko nadměrné nabídky vinařských výrobků s ohledem na jejich tržní uplatnitelnost nepřesáhlo to, co je nezbytné k uspokojení uvedené potřeby;	„a) potřeba zabránit tomu, aby riziko nadměrné nabídky vinařských výrobků s ohledem na jejich tržní uplatnitelnost nepřesáhlo to, co je nezbytné k uspokojení uvedené potřeby;“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 132
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b b (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	bb) v odst. 3 prvním pododstavci se písmeno b) nahrazuje tímto:
b) potřeba zabránit ***jasně prokázanému*** riziku znehodnocení konkrétního chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení;	„b) potřeba zabránit riziku znehodnocení ***nebo nesprávného použití nebo podvodu třetími stranami, které chtějí využít pověsti*** konkrétního chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení;“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 133
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) písmeno b) se nahrazuje tímto:
b) potřeba zabránit jasně prokázanému riziku znehodnocení konkrétního chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení;	„b) potřeba zabránit jasně prokázanému riziku znehodnocení konkrétního chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení***, včetně rizika obcházení, nesprávného použití nebo zneužití jejich proslulosti***;“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 134
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. b c (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 63 – odst. 3 a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	bc) v článku 63 se zrušuje odstavec 3a.
3a. Členské státy mohou přijmout veškerá regulační opatření nezbytná pro to, aby zabránily obcházení omezujících opatření přijatých podle odstavců 2 a 3 ze strany hospodářských subjektů.	„**“**

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 135
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 64 – odst. 3 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a) v článku 64 se za odstavec 3 vkládá nový odstavec, který zní:
(žádný)	„***Čl. 64 odst. 3 a (nový)***
	Členské státy rovněž zajistí, aby hospodářské subjekty, které provedly opatření nouzové destilace nebo zelené sklizně, nebyly oprávněny předkládat po dobu tří po sobě jdoucích let žádosti o povolení pro novou výsadbu.“;

Or. fr

(Nařízení (EU) 1308/2013.)

Pozměňovací návrh 136
Cristina Guarda

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 64 – odst. 5 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a) V článku 64 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„5) doplňuje se třetí pododstavec, který zní:„Členské státy zajistí, aby hospodářské subjekty, které v předchozím roce provedly opatření týkající se vyklučení, nebyly oprávněny předkládat během příštích pěti let žádosti o povolení pro novou výsadbu ve stejné produkční oblasti.Členské státy rovněž zajistí, aby hospodářské subjekty, které provedly opatření nouzové destilace nebo zelené sklizně, nebyly způsobilé předkládat během tří po sobě následujících let žádosti o povolení pro novou výsadbu.“

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 65 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a) článek 65 se mění takto:
Při uplatňování čl. 63 odst. 2 členský stát zváží doporučení předložená uznávanými profesními organizacemi působícími v odvětví vína a uvedenými v článcích 152, 156 a 157 ***zainteresovaných*** skupin producentů ***uvedených v článku 95*** nebo jiným druhem profesní organizace uznané na základě právních předpisů daného	Při uplatňování čl. 63 odst. 2 členský stát zváží doporučení předložená uznávanými profesními organizacemi působícími v odvětví vína a uvedenými v článcích 152, 156 a 157 ***uznávaných*** skupin producentů v ***souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143*** nebo jiným druhem profesní organizace uznané na základě právních

členského státu, pokud těmto doporučením předchází dohoda uzavřená příslušnými zástupci stran v dané zeměpisné oblasti.

předpisů daného členského státu, pokud těmto doporučením předchází dohoda uzavřená příslušnými zástupci stran v dané zeměpisné oblasti.Platnost uvedených doporučení je nejvýše tři roky.“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 138
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 65 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a) článek 65 se mění takto:
Při uplatňování čl. 63 odst. 2 může členský stát zohlednit doporučení předložená uznávanými profesními organizacemi působícími v odvětví vína a uvedenými v článcích 156 a 157 zainteresovaných skupin producentů uvedených v článku 95 nebo jiným druhem profesní organizace uznané na základě právních předpisů daného členského státu, pokud těmto doporučením předchází dohoda uzavřená příslušnými zástupci stran v dané zeměpisné oblasti.	Při uplatňování čl. 63 odst. 2 může členský stát zohlednit doporučení předložená uznávanými profesními organizacemi působícími v odvětví vína a uvedenými v článcích 156 a 157 zainteresovaných skupin producentů uvedených v článku 95**,** ***uznanými seskupeními producentů v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143*** nebo jiným druhem profesní organizace uznané na základě právních předpisů daného členského státu, pokud těmto doporučením předchází dohoda uzavřená příslušnými zástupci stran v dané zeměpisné oblasti.

Or. en

(32013R1308)

Pozměňovací návrh 139
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 b (nový)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 65 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2b) Čl. 65 – odst. 1
„Při uplatňování čl. 63 odst. 2 členský stát zváží doporučení předložená uznávanými profesními organizacemi působícími v odvětví vína a uvedenými v článcích 152, 156 a 157 zainteresovaných skupin producentů uvedených v článku 95 nebo jiným druhem profesní organizace uznané na základě právních předpisů daného členského státu, pokud těmto doporučením předchází dohoda uzavřená příslušnými zástupci stran v dané zeměpisné oblasti.“	„Při uplatňování čl. 63 odst. 2 členský stát zváží doporučení předložená uznávanými profesními organizacemi působícími v odvětví vína a uvedenými v článcích 152, 156 a 157 zainteresovaných skupin producentů uvedených v článku 95***, uznávanými seskupeními producentů podle článku 63 nařízení 2024/1143*** nebo jiným druhem profesní organizace uznané na základě právních předpisů daného členského státu, pokud těmto doporučením předchází dohoda uzavřená příslušnými zástupci stran v dané zeměpisné oblasti.“

Or. fr

(Nařízení (EU) 1308/2013.)

Pozměňovací návrh 140
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 2 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a) v ***čl. 66 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:***
	„Členské státy mohou stanovit kritéria pro přidělování a správu povolení pro výsadbu s cílem zabránit rozšiřování vinic, a tím i produkci vína v regionech a pro segmenty trhu, které jsou náchylné k nadměrné nabídce, a dále upřednostňovat vína s tržními příležitostmi v souladu se svými vnitrostátními odvětvovými strategiemi a krizovými opatřeními povolenými pro

tyto oblasti.“

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 2 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b) v ***čl. 66 odst. 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:***
	„Členské státy mohou stanovit kritéria pro přidělování a správu povolení pro výsadbu s cílem zabránit rozšiřování vinic, a tím i produkci vína v regionech a pro segmenty trhu, které jsou náchylné k nadměrné nabídce, a podporovat zemědělskou biologickou rozmanitost v souladu se svými vnitrostátními odvětvovými strategiemi a krizovými opatřeními povolenými pro tyto oblasti.“

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 2 – pododstavec 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	3b) V čl. 66 odst. 2 se doplňuje nový odstavec, který zní:
nový	„***Členské státy mohou stanovit kritéria pro přidělování a správu povolení pro výsadbu***

s cílem zabránit rozšiřování vinic, a tím i produkci vína, kde jsou podniky náchylné k nadměrné nabídce, a dále upřednostňovat vína s tržními příležitostmi v souladu se svými vnitrostátními odvětvovými strategiemi a krizovými opatřeními povolenými pro tyto oblasti.“

Or. fr

(Nařízení (EU) 1308/2013.)

Pozměňovací návrh 143
Eric Sargiacomo, Maria Grapini, Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2b) V článku 66 se odstavec 3 nahrazuje tímto:
3.Povolení uvedené v odstavci 1 se vztahuje na stejný podnik, v němž bylo provedeno vyklučení.V oblastech způsobilých pro produkci révy vinné s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením mohou členské státy na základě doporučení profesní organizace podle článku 65 omezit opětovnou výsadbu na révu vinnou splňující stejnou specifikaci týkající se chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení jako v případě vyklučené plochy.	„3.Povolení uvedené v odstavci 1 se vztahuje na stejný podnik, v němž bylo provedeno vyklučení.V oblastech způsobilých pro produkci révy vinné s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením mohou členské státy na základě doporučení profesní organizace podle článku 65 ***nebo uznaného seskupení producentů v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143***omezit opětovnou výsadbu na révu vinnou splňující stejnou specifikaci týkající se chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení jako v případě vyklučené plochy.***Ve stejných oblastech mohou členské státy na základě doporučení profesní organizace podle článku 65 nebo uznaného seskupení producentů podle článku 33 nařízení (EU) 2024/1143 zakázat opětovnou výsadbu vinic určených k výrobě vín bez chráněného označení původu nebo***

chráněného zeměpisného označení, aby se omezilo riziko znehodnocení nebo nesprávného použití či podvodu ze strany třetích osob, které chtějí těžit z pověsti určitého chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení.“;

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Odůvodnění

Doplňuje se odkaz na uznaná seskupení producentů a poslední věta týkající se révy vinné určené k produkci vína bez zeměpisného označení.

Pozměňovací návrh 144
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	3a) Čl. 66 - odst. 3
3.Povolení uvedené v odstavci 1 se vztahuje na stejný podnik, v němž bylo provedeno vyklučení.V oblastech způsobilých pro produkci révy vinné s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením mohou členské státy na základě doporučení profesní organizace podle článku 65 omezit opětovnou výsadbu na révu vinnou splňující stejnou specifikaci týkající se chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení jako v případě vyklučené plochy.	„3.Povolení uvedené v odstavci 1 se vztahuje na stejný podnik, v němž bylo provedeno vyklučení.V oblastech způsobilých pro produkci révy vinné s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením mohou členské státy na základě doporučení profesní organizace podle článku 65 ***nebo uznaného seskupení producentů v souladu s článkem 33 nařízení 2024/1143*** omezit opětovnou výsadbu na révu vinnou splňující stejnou specifikaci týkající se chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení jako v případě vyklučené plochy.***Ve stejných oblastech mohou členské státy na základě doporučení uznaného seskupení producentů v souladu s článkem 33 nařízení (EU) č. 2024/1143 zakázat***

	opětovnou výsadbu vinic určených k výrobě vín, která nemají chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení.“;

Or. fr

(Nařízení (EU) 1308/2013.)

Pozměňovací návrh 145
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Členský stát může rovněž podmínit udělení povolení pro opětovnou výsadbu podle odstavce 1 jednou nebo více z následujících podmínek:	***vypouští se***
povolení se použije ve stejné zeměpisné oblasti, kde se nacházely příslušné vyklučené vinice, pokud je zachování vinohradnictví v této zeměpisné oblasti odůvodněno socioekonomickými nebo environmentálními důvody;	
použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	
povolení nelze použít v jiném produkčním regionu, než ve kterém se nachází vyklučená oblast, pokud členský stát tento jiný produkční region označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu.“;	

Or. en

Odůvodnění

Authorizations for the replanting of vineyard areas represent an integral part of the viticultural potential and of the company's assets, as they derive from the uprooting of vineyards previously present in the same company.For this reason, they should not be subject to any form of constraint or limitation.

The producer who carries out the uprooting must have full freedom to choose the methods of replanting, including the geographical location, the vine variety, the cultivation techniques and the region in which to operate.

The introduction of restrictions on yields or production practices, with the intent of containing them, would be counterproductive, hindering innovation and development in the wine sector

Pozměňovací návrh 146
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) povolení se použije ve stejné zeměpisné oblasti, kde se nacházely příslušné vyklučené vinice, pokud je zachování vinohradnictví v této zeměpisné oblasti odůvodněno socioekonomickými nebo environmentálními důvody;	a) povolení se použije ve stejné zeměpisné oblasti ***určené členským státem***, kde se nacházely příslušné vyklučené vinice, pokud je zachování vinohradnictví v této zeměpisné oblasti odůvodněno socioekonomickými nebo environmentálními důvody;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

b) použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 148
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 149
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty odrůdy	***vypouští se***

a výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – bod 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty ***odrůdy a*** výrobní postupy, které nezvyšují	b) použijí se pouze ty výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos

průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční ***odrůdy*** ***a*** výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo

ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty ***odrůdy*** ***a*** výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční ***odrůdy*** ***a*** výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	b) použijí se pouze ty výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo

Or. fr

Pozměňovací návrh 153
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty ***odrůdy*** ***a*** výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou	b) použijí se pouze ty výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo

vinicí, nebo pouze tradiční ***odrůdy a*** výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	pouze tradiční výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo

Or. fr

Pozměňovací návrh 154
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	b) použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy ***definované členskými státy***, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy, které nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční odrůdy	b) použijí se pouze ty odrůdy a výrobní postupy, které ***nadměrně*** nezvyšují průměrný výnos ve srovnání s vyklučenou vinicí, nebo pouze tradiční

a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo	odrůdy a výrobní postupy dané oblasti, pokud se příslušná vyklučená plocha nacházela v produkčním regionu, který členský stát označil za postižený strukturální nerovnováhou na trhu, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) Povolení pro opětovnou výsadbu se však vždy uděluje pro vinice klasifikované jako „heroické vinice“, protože se vyznačují mimořádnou obtížností pěstování v důsledku environmentálních a strukturálních faktorů.Heroické vinice jsou definovány jako vinice, které splňují alespoň jedno z následujících kritérií: průměrný sklon ploch, na kterých jsou vysázeny, je větší než 30 %, průměrná nadmořská výška těchto ploch je vyšší než 500 metrů nad mořem (s výjimkou náhorních plošin) nebo se nacházejí na malých ostrovech o celkové rozloze menší než 250 km².
	(Doplnění za pododstavce a, b a c.)

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013

Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a) V čl. 66 odst. 3 se vkládá třetí pododstavec, který zní:
	„Členské státy zajistí, aby hospodářské subjekty, které v předchozím roce provedly opatření týkající se vyloučení, nebyly oprávněny předkládat během příštích pěti let žádosti o povolení pro novou výsadbu.Hospodářské subjekty, které v předchozím roce využily finanční podporu Unie na trvalé vyloučení podle čl. 59 odst. 3 nařízení 2021/2115, nejsou oprávněny v průběhu následujících pěti let znovu vysazovat nebo podávat žádosti o nová povolení pro výsadbu.“

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a) v ***čl. 66 odst. 3 se doplňuje nový pododstavec, který zní:***
	„Členské státy zajistí, aby hospodářské subjekty, které v předchozím roce provedly opatření týkající se vyloučení, nebyly oprávněny předkládat v průběhu následujících pěti po sobě jdoucích let žádosti o povolení pro novou výsadbu.“

Or. en

Odůvodnění

Aby se zabránilo spekulacím nebo zneužití těchto prostředků, které jsou poskytovány na podporu systému v mimořádných situacích, je vhodné stanovit opatření, které omezí možnost

zvětšit plochu výsadby, pokud došlo k finanční podpoře vyklučení.

Pozměňovací návrh 159
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 66 – odst. 3 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	„3a) Členské státy zajistí, aby hospodářské subjekty, které v předchozím roce provedly opatření k týkající se vyklučení, nebyly oprávněny kombinovat žádosti o povolení pro novou výsadbu po dobu pěti po sobě jdoucích let.“;

Or. it

Odůvodnění

Aby se předešlo zneužití nebo spekulacím s těmito prostředky, které jsou určeny na podporu systému v mimořádných situacích, je vhodné stanovit opatření, které omezí možnost zvětšení plochy výsadby, pokud byla poskytnuta finanční podpora na vyklučení.

Pozměňovací návrh 160
Marko Vešligaj

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 67

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Systém povolení pro výsadbu révy stanovený v této kapitole se nepoužije v členských státech, kde plocha vinic nepřekročila 10 000 ha alespoň ve třech z pěti předchozích hospodářských let.Pokud tato podmínka již není v členském státě splněna, použije se systém povolení pro výsadbu révy v tomto členském státě od počátku hospodářského	Systém povolení pro výsadbu révy stanovený v této kapitole se nepoužije v členských státech, kde plocha vinic nepřekročila 10 000 ha alespoň ve třech z pěti předchozích hospodářských let.***Pro členské státy, které v současné době nepodléhají režimu povolování, ale jejichž plocha vinic přesáhla 10 000 ha alespoň ve třech z předchozích pěti hospodářských***

roku následujícího po roce, v němž přestala být podmínka splněna.“;	***let, se stanoví pětileté přechodné období.*** Pokud tato podmínka již není v členském státě splněna, použije se systém povolení pro výsadbu révy v tomto členském státě od počátku hospodářského roku následujícího po roce, v němž přestala být podmínka splněna.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 67

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Systém povolení pro výsadbu révy stanovený v této kapitole se nepoužije v členských státech, kde plocha vinic nepřekročila ***10 000*** ha alespoň ve třech z pěti předchozích hospodářských let. Pokud tato podmínka již není v členském státě splněna, použije se systém povolení pro výsadbu révy v tomto členském státě od počátku hospodářského roku následujícího po roce, v němž přestala být podmínka splněna.“;	Systém povolení pro výsadbu révy stanovený v této kapitole se nepoužije v členských státech, kde plocha vinic nepřekročila ***5 000*** ha alespoň ve třech z pěti předchozích hospodářských let. Pokud tato podmínka již není v členském státě splněna, použije se systém povolení pro výsadbu révy v tomto členském státě od počátku hospodářského roku následujícího po roce, v němž přestala být podmínka splněna.“;

Or. ro

Pozměňovací návrh 162
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 81 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a) čl. 81 odst. 2 se mění takto:

2.S výhradou odstavce 3 zatřídí členské státy moštové odrůdy mezi ty, které mohou být vysazovány, opětovně vysazovány nebo štěpovány na jejich území pro účely výroby vína.	„2.S výhradou odstavce 3 zatřídí členské státy moštové odrůdy mezi ty, které mohou být vysazovány, opětovně vysazovány nebo štěpovány na jejich území pro účely výroby vína.
Členské státy mohou zatřídit pouze moštové odrůdy, které splňují tyto podmínky:	Členské státy mohou zatřídit pouze moštové odrůdy, které splňují tyto podmínky:
a) daná odrůda náleží k druhu réva vinná (Vitis vinifera L.) nebo ***pochází z křížení druhů Vitis vinifera a jiných druhů rodu Vitis***;	a) daná odrůda náleží k druhu réva vinná (Vitis vinifera L.) nebo ***Vitis Labrusca***;
b) daná odrůda ***není jednou z těchto odrůd:Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton a Herbemont***.	b) daná odrůda ***pochází z křížení révy vinné s druhem Vitis Labrusca a jinými druhy rodu Vitis***.
Je-li moštová odrůda vyňata ze zatřídění uvedeného v prvním pododstavci, musí se do 15 let po vynětí vyklučit.	Je-li moštová odrůda vyňata ze zatřídění uvedeného v prvním pododstavci, musí se do 15 let po vynětí vyklučit.“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Odůvodnění

Nový odstavec 2 je kopií vloženou z návrhu Evropské komise na povolení zakázaných odrůd v návrhu nařízení o společné organizaci trhů 2018/0218 (COD).

Pozměňovací návrh 163
Cristina Guarda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 81 – odst. 2 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4b) v čl. 81 odst. 2 se zrušuje písm. b).
b) daná odrůda není jednou z těchto odrůd:Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton a Herbemont.	„**“**

Or. en

(02013R1308-20241108)

Pozměňovací návrh 164
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 81 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4b) čl. 81 odst. 6 se mění takto:
6.Plochy osázené ***pro jiné účely, než pro účely výroby vína, vinnými odrůdami, které, v případě jiných členských států než uvedených v odstavci 3, nejsou zatříděné, nebo které, v případě členských států uvedených v odstavci 3, nejsou v souladu s odst. 2 druhým pododstavcem, nepodléhají povinnosti vyklučení***.	„6.***Do konce roku 2030 se na*** plochy osázené ***těmito odrůdami vztahuje režim povolení pro výsadbu révy vinné stanovený v části II hlavě I kapitole III:Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton a Herbemont***.“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 165
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 92 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	5a) v ***prvním odstavci se zrušuje druhý pododstavec.***
1.Na výrobky uvedené v příloze VII části II bodech 1, 3 až 6, 8, 9, 11, 15 a 16 se vztahují pravidla týkající se označení původu, zeměpisných označení a tradičních výrazů stanovená v tomto oddíle.	„1.Na výrobky uvedené v příloze VII části II bodech 1, 3 až 6, 8, 9, 11, 15 a 16 se vztahují pravidla týkající se označení původu, zeměpisných označení a tradičních výrazů stanovená v tomto oddíle.“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024 — 011.001)

Odůvodnění

V posledních letech se díky novým technologiím výrazně zlepšila kvalita plně dealkoholizovaných vín.U vín se zeměpisným označením by proto měla být povolena úplná dealkoholizace a článek 92 by měl být změněn.Sdružení producentů se mohou dobrovolně rozhodnout, zda chtějí přidat do svého CHOP vína s obsahem alkoholu.

Pozměňovací návrh 166
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 93 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a) v článku 93 se odstavec 4 nahrazuje tímto:
4.Výroba uvedená v odst. 1 písm. a) bodě iv) a písm. b) bodě iv) zahrnuje veškeré dotyčné činnosti od sklizně hroznů po dokončení procesů vinifikace s výjimkou ***sklizně hroznů*** nepocházejících z příslušné zeměpisné oblasti ve smyslu odst. 1 písm. b) bodu iii) a s výjimkou případných následných procesů.	„4.Výroba uvedená v odst. 1 písm. a) bodě iv) a písm. b) bodě iv) zahrnuje veškeré dotyčné činnosti od sklizně hroznů po dokončení procesů vinifikace s výjimkou ***vinařských výrobků*** nepocházejících z příslušné zeměpisné oblasti ve smyslu odst. 1 písm. b) bodu iii) a s výjimkou případných následných procesů.“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Odůvodnění

Cílem návrhu je vyjasnit pravidla pro vinifikaci 15 % hroznů a vinařských produktů pocházejících mimo zeměpisnou oblast CHZO, aby se zohlednily tradiční postupy různých zeměpisných oblastí produkce.

Pozměňovací návrh 167
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 93 – odst. 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a) v článku 93 se odstavec 5 nahrazuje tímto:
	„5.Pro účely použití odst. 1 písm. b) bodu ii) vinařských výrobků, které mohou pocházet z jiné než vymezené oblasti a jejichž podíl může činit nejvýše 15 %, musí pocházet z členského státu nebo třetí země, v níž se dotyčná vymezená oblast nachází.“

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Nicola Procaccini, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 93 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4b) v článku 93 se odstavec 5 nahrazuje tímto:
5.Pro účely použití odst. 1 písm. b) bodu ii) ***hrozny***, které mohou pocházet z jiné než vymezené oblasti a jejichž podíl může činit nejvýše 15 %, musí pocházet z členského státu nebo třetí země, v níž se dotyčná vymezená oblast nachází.	„5.Pro účely použití odst. 1 písm. b) bodu ii) ***vinařské výrobky***, které mohou pocházet z jiné než vymezené oblasti a jejichž podíl může činit nejvýše 15 %, musí pocházet z členského státu nebo třetí země, v níž se dotyčná vymezená oblast nachází.

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Odůvodnění

Cílem návrhu je vyjasnit pravidla pro vinifikaci 15 % hroznů a vinařských produktů pocházejících mimo zeměpisnou oblast CHZO, aby se zohlednily tradiční postupy různých zeměpisných oblastí produkce.

Pozměňovací návrh 169
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a) v článku 119 se první pododstavec nahrazuje tímto:
1.Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v příloze VII části II bodech 1 až 11, 13, 15 a 16, které jsou uváděny na trh v Unii ***nebo vyváženy***, obsahují tyto povinné ***údaje***:	„1.Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v příloze VII části II bodech 1 až 11, 13, 15 a 16, které jsou uváděny na trh v Unii, obsahují ***alespoň jednou tyto*** povinné ***výrazy***:

Or. fr

(02013R1308-20241108)

Pozměňovací návrh 170
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 4 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a) Čl. 119 odst. 1 se nahrazuje tímto:
Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v příloze VII části II bodech 1 až 11, 13, 15 a 16, které jsou uváděny na trh v Unii ***nebo vyváženy***, obsahují tyto povinné údaje:	„Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v příloze VII části II bodech 1 až 11, 13, 15 a 16, které jsou uváděny na trh v Unii, obsahují ***alespoň jednou*** tyto povinné údaje:“

Or. en

(2013R1308)

Pozměňovací návrh 171
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v příloze VII části II bodech 1 až 11, 13, 15 a 16, které jsou uváděny na trh v Unii ***nebo vyváženy***, obsahují tyto povinné údaje:	Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v příloze VII části II bodech 1 až 11, 13, 15 a 16, které jsou uváděny na trh v Unii, obsahují tyto povinné údaje:

Or. es

(https://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R1308)

Pozměňovací návrh 172
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) písmeno a) se nahrazuje tímto:	***vypouští se***
„a) označení druhu výrobku z révy vinné v souladu s částí II přílohy VII.U druhů výrobků z révy vinné definovaných v části II bodu 1 a bodech 4 až 9 přílohy VII, pokud bylo na daný výrobek jako celek nebo na jeho část použito ošetření dealkoholizací v souladu s částí I oddílem E přílohy VIII, je označení druhu doplněno o:	
i) výraz „nealkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,5 % objemových; doprovázený výrazem „nealkoholické 0,0 %“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než	

0,05 % objemových;

ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) výraz „***nealkoholické***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku ***není*** vyšší než 0,5 % objemových***; doprovázený výrazem „nealkoholické 0,0 %“, pokud*** skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než ***0,05*** % objemových;	i) výraz „***nízkoalkoholické***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku ***je*** vyšší než ***0,5*** % objemových a ***je alespoň o 30 % pod minimálním skutečným obsahem alkoholu v kategorii před dealkoholizací***;

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) výraz „nealkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,5 % objemových; doprovázený výrazem „nealkoholické 0,0 %“***, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není***	i) výraz „nealkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,5 % objemových; ***tento výraz může být*** doprovázený výrazem „nealkoholické 0,0 %“;

vyšší než 0,05 % objemových;

Or. ro

Odůvodnění

Metodou s použitím hydrostatických vah, která je akreditovanou metodou, nelze stanovit hodnoty nižší než 0,15 %. Hodnotu 0,05 % lze stanovit elektronickým hustoměrem, ale tato metoda nebyla akreditována. Vzhledem k těmto okolnostem by bylo vhodné nahradit limit „0,05 % objemových" limitem „0,5 % objemových", aby se zabránilo další administrativní zátěži.

Pozměňovací návrh 175
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) označení druhu výrobku z révy vinné v souladu s částí II přílohy VII.U druhů výrobků z révy vinné definovaných v části II bodu 1 a bodech 4 až 9 přílohy VII, pokud bylo na daný výrobek jako celek nebo na jeho část použito ošetření dealkoholizací v souladu s částí I oddílem E přílohy VIII, ***je*** označení druhu ***doplněno o:***	a) označení druhu výrobku z révy vinné v souladu s částí II přílohy VII.U druhů výrobků z révy vinné definovaných v části II bodu 1 a bodech 4 až 9 přílohy VII, pokud bylo na daný výrobek jako celek nebo na jeho část použito ošetření dealkoholizací v souladu s částí I oddílem E přílohy VIII, ***nesmí*** označení druhu ***obsahovat slovo „víno".***

Or. fr

Pozměňovací návrh 176
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) ***výraz*** „nealkoholické", pokud	i) ***výrazy*** „nealkoholické" ***nebo***

skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,5 % objemových; ***doprovázený*** výrazem „nealkoholické 0,0 %“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,05 % objemových;	***dealkoholizované***, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,5 % objemových; ***případně mohou být doprovázeny*** výrazem „nealkoholické 0,0 %“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,05 % objemových;

Or. es

Pozměňovací návrh 177
Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Sergio Berlato, Nicola Procaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) ***výraz*** „nealkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,5 % objemových; doprovázený výrazem „nealkoholické 0,0 %“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,05 % objemových;	i) ***výrazy „dealkoholizované“ nebo*** „nealkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,5 % objemových; doprovázený výrazem „nealkoholické 0,0 %“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku není vyšší než 0,05 % objemových;

Or. en

Odůvodnění

Vítáme návrh na rozšíření pojmů, které lze používat, ale zároveň chceme umožnit hospodářským subjektům v odvětví vína, aby i nadále používaly pojem „dealkoholizované“, který se stal pro spotřebitele jedním z referenčních pojmů.

Pozměňovací návrh 178
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 179
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) ***výraz*** „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a ***je alespoň o 30 %*** nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	ii) ***výrazy*** „nízkoalkoholické“ ***nebo „částečně dealkoholizované“***, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. es

Pozměňovací návrh 180
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „***nízkoalkoholické***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a ***je alespoň o 30 %*** nižší než minimální ***skutečný*** obsah alkoholu daného druhu před	ii) výraz „***nízkoalkoholické***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a nižší než minimální obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

dealkoholizací;“;

Or. en

Odůvodnění

Anglické označení „alcohol-light“ může být pro spotřebitele zavádějící, protože by mohlo naznačovat určité nutriční nebo organoleptické vlastnosti, které nejsou podložené.Aby se předešlo možnému nesprávnému výkladu, navrhuje se místo toho používat výraz „low-alcohol“. (Netýká se českého znění.)Tato terminologie je neutrálnější a kontextuálně vhodnější.Nová kategorie by plně nahradila současnou definici „částečně alkoholizované“.

Pozměňovací návrh 181
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a ***je alespoň o 30 %*** nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. es

Pozměňovací návrh 182
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 1 – bod 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a ***je alespoň o 30 %*** nižší než minimální ***skutečný*** obsah	ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a nižší než minimální obsah alkoholu daného druhu

alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	před dealkoholizací;“;

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a ***je alespoň o 30 %*** nižší než minimální ***skutečný*** obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a nižší než minimální obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. en

Odůvodnění

It is important to help customers have a precise and truthful knowledge and understanding of this new category of wines.The term alcohol light would be absolutely misguiding as it would provide the consumer with information that is misleading and that would tend to imply a dietary or beneficial impact connected to the choice of light alcohol wines.Also consumers must be informed and have clear knowledge that these products are far from the product they know as wine and that is the result of the natural bio chemical physical transformation of grape sugar into alcohol, and that must undergo an specific industrial practice of de-alcoholisation to be obtained.This should consequently be properly indicated on the label, as all the other oenological practices that need to be made to stabilize and correct the wine in its' organoleptic balance.

Pozměňovací návrh 184
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a ***je alespoň o 30 %*** nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a nižší než minimální obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je ***alespoň o 30 %*** nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. it

Pozměňovací návrh 186
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „***nízkoalkoholické***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah	ii) výraz „***se sníženým obsahem alkoholu***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální

alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. en

Odůvodnění

Výraz „se sníženým obsahem alkoholu“ je srozumitelnější a odkazuje na související technologický postup.

Pozměňovací návrh 187
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „***nízkoalkoholické***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	ii) výraz „***se sníženým obsahem alkoholu***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „***nízkoalkoholické***“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je vyšší než 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před	*(Netýká se českého znění.)*

dealkoholizací;“;

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. a – bod ii

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je ***vyšší než*** 0,5 % objemových a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;	ii) výraz „nízkoalkoholické“, pokud skutečný obsah alkoholu ve výrobku je ***roven*** 0,5 % objemových ***nebo vyšší*** a je alespoň o 30 % nižší než minimální skutečný obsah alkoholu daného druhu před dealkoholizací;“;

Or. ro

Pozměňovací návrh 190
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.“;	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 191
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) u ***výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.“;***	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 192
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.“;	k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.***Kromě toho by měly být na etiketě jasně uvedeny všechny enologické postupy a přídatné látky použité k úpravě nebo stabilizaci organoleptických vlastností vína po procesu dealkoholizace.“;***

Or. en

Odůvodnění

Spotřebitelé by měli být jasně informováni o tom, že tyto produkty se podstatně liší od tradičního vína, které vzniká přirozenou biochemickou a fyzikální přeměnou hroznových cukrů na alkohol.Naproti tomu tyto produkty vyžadují k výrobě specifický průmyslový proces dealkoholizace.Toto rozlišení musí být proto výslovně uvedeno na etiketě, stejně jako všechny enologické postupy nebo přísady použité ke stabilizaci nebo úpravě organoleptického profilu konečného produktu.

Pozměňovací návrh 193
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.“;	„k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací;***kromě toho musí být na etiketě zřetelně uvedeny všechny další enologické postupy použité k obnovení rovnováhy a stabilizaci organoleptického profilu vína po procesu dealkoholizace;***“;

Or. it

Pozměňovací návrh 194
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.	k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.***Kromě toho by měly být na etiketě jasně vyznačeny všechny další enologické postupy, které se používají k vyrovnání a stabilizaci organoleptického profilu vína po procesu dealkoholizování***

Or. en

Odůvodnění

It is important to help customers have a precise and truthful knowledge and understanding of this new category of wines.The term alcohol light would be absolutely misguiding as it would provide the consumer with information that is misleading and that would tend to imply a dietary or beneficial impact connected to the choice of light alcohol wines.Also consumers must be informed and have clear knowledge that these products are far from the product they know as wine and that is the result of the natural bio chemical physical transformation of grape sugar into alcohol, and that must undergo an specific industrial practice of de-alcoholisation to be obtained.This should consequently be properly indicated on the label, as

all the other oenological practices that need to be made to stabilize and correct the wine in its' organoleptic balance.

Pozměňovací návrh 195
Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.	k) u výrobků z vinné révy uvedených v písmenu a) druhé větě výraz „vyrobeno dealkoholizací.***Kromě toho by měly být na etiketě zřetelně vyznačeny všechny další enologické postupy použité k vyrovnání a stabilizaci organoleptického profilu vína po procesu dealkoholizování.***

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. k a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) doplňuje se nové písmeno ka), které zní:
	„Tyto údaje stačí na obalu uvést pouze jednou.“

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Cristina Guarda

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a) v článku 119 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„5a.Při poskytování výživových údajů a seznamu složek v souladu s odstavci 4 a 5 a jiných povinných nebo dobrovolných údajů stanovených právem Unie nebo vnitrostátními právními předpisy jsou elektronické prostředky:
	i) označeny slovy „Seznam složek a výživové údaje" v kterémkoli jazyce Unie;
	ii) zobrazeny hned vedle energetické hodnoty.Víno opatřené etiketami, které používají jiné způsoby elektronických prostředků a které jsou zákonně vytištěné před ...[18 měsíců ode dne vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost], může být nadále uváděno na trh až do vyčerpání zásob označených těmito etiketami.

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a) v článku 119 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„5a.Při poskytování výživových údajů a seznamu složek v souladu s odstavci 4

a 5 a jiných povinných nebo dobrovolných údajů stanovených právem Unie nebo vnitrostátními právními předpisy jsou elektronické prostředky:

i) identifikovány beze slov pomocí symbolu ISO 7001 PI PF 001 a

ii) zobrazeny hned vedle energetické hodnoty.Víno opatřené etiketami, které používají jiné způsoby elektronických prostředků a které jsou zákonně vytištěné před ...[18 měsíců ode dne vstupu tohoto pozměňujícího nařízení v platnost], může být nadále uváděno na trh až do vyčerpání zásob označených těmito etiketami.

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a) v článku 119a se doplňuje nový odstavec 6, který zní:
	„6.Při poskytování výživových údajů a seznamu složek v souladu s odstavci 4 a 5 a jiných povinných nebo dobrovolných údajů stanovených právními předpisy EU nebo vnitrostátními právními předpisy jsou elektronické prostředky:
	i) bez využití jazyka pomocí symbolu ISO 7001 PI PF 001 a
	ii) uváděny v těsné blízkosti energetické hodnoty. Víno opatřené etiketami, které používají jiné způsoby prezentace elektronických prostředků a které byly vytištěné před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost], mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání

zásob.

Or. en

Odůvodnění

Je důležité poskytnout výrobcům, kteří již případně vytiskli etikety a nedodržují nová kritéria, 18měsíční rezervu.Měla by být uvedena doba na přizpůsobení do vyčerpání zásob.

Pozměňovací návrh 200
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a) v článku 119 se doplňuje nový odstavec 6, který zní:
	„6.Při uvádění výživových údajů a seznamu složek v souladu s odstavci a 5 a jiných povinných nebo dobrovolných údajů stanovených právem EU nebo vnitrostátními právními předpisy:
	i) elektronické prostředky musí být označeny bez použití jazyka a místo toho pomocí symbolu ISO 7001 PI PF 001 a
	ii) víno opatřené etiketami, které používají jiné způsoby prezentace elektronických prostředků a jsou zákonně vytištěny před ... [18 měsíců ode dne vstupu v platnost] může být nadále uváděno na trh až do vyčerpání zásob.

Or. it

Odůvodnění

Je důležité poskytnout „rezervu“ 18 měsíců pro výrobce, kteří již případně etikety vytiskli a nesplňují nová kritéria.Je proto nutné stanovit období na přizpůsobení a spotřebování všech zásob.

Pozměňovací návrh 201
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	5a) Čl. 119 - odst. 1 - písm. b a)
nové	„***Tento výraz informace se může na láhvi objevit pouze jednou.***“;

Or. fr

(Nařízení (EU) 1308/2013.)

Pozměňovací návrh 202
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 119 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5b) v článku 119 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„5b.Odchylně od odstavce 1 se v případě vinařských produktů určených pro vývoz požadavek uvádět údaje uvedené v písmenech h) a i) nepoužije."

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6 b (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 122 – odst. 1 – písm. c – bod iii

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	6b) V čl. 122 odst. 1 písm. c) se bod iii) mění takto:
iii) výrazů odkazujících na zemědělský podnik a podmínek jejich použití.	„iii) výrazů odkazujících na zemědělský podnik, podmínek jejich použití a ***jejich vztahu k ochranným známkám a obchodním názvům***.“;

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Odůvodnění

Certain terms referring to a holding are currently reserved for PDO/PGI wines under the condition that grapes have been grown and harvested within the holding (or under its responsibility) and that the whole wine making process took place also within the same holding (see Art 54 of Regulation (EU) No 2019/33).However, this reservation applies to terms in the label “ ... other than the indication of the name of the bottler, producer or vendor”.Therefore, the same terms, when integrated in the trademark or the commercial name of the bottler, producer or vendor, could be used without respecting the conditions of use for such reserved terms.In order to avoid misleading consumers about the true nature and characteristics of the holding wine making, it is pertinent to empower the Commission to set rules on the relationship between trademarks and the terms indicating the holding reserved under Art 54 of Regulation (EU) No 2019/33.

Pozměňovací návrh 204
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 122 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6) v čl. 122 odst. 1 písm. d) se doplňují písmena, která znějí:	***vypouští se***
„v) identifikace elektronických prostředků, jež jsou uvedeny v čl. 119 odst. 4 a 5, na obalu nebo na etiketě k němu připojené, a to i pomocí piktogramu nebo symbolu namísto slov;	
vi) formu a uspořádání informací	

poskytovaných elektronickými prostředky s cílem zjednodušit jejich obchodní úpravu, přizpůsobit je budoucímu technologickému pokroku, novým požadavkům na informace důležité pro spotřebitele, jak je stanoví právní předpisy Unie nebo vnitrostátní právní předpisy, nebo zlepšit jejich dostupnost pro spotřebitele.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 122 – odst. 1 – písm. d – bod v

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
v) ***identifikace*** elektronických prostředků***, jež jsou uvedeny v čl. 119 odst. 4 a 5, na obalu nebo na etiketě k němu připojené, a to i pomocí piktogramu nebo symbolu namísto slov***;	v) ***používání*** elektronických prostředků k ***poskytování povinných nebo dobrovolných informací, mimo jiné pokud jde o symbol uvedený v čl. 119 odst. 5a písm. i), aktualizovaných podle potřeby***;

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem

regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***zohlední*** návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 ***nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158***, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***provedou rozhodnutí mezioborových organizací uznaných podle článků 157 a 158, nebo pokud tak neučiní, provedou*** návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3***, nebo uznanými seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143***.“;
	Or. en

Pozměňovací návrh 207
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***zohlední*** návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 ***nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158***, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***provedou rozhodnutí mezioborových organizací uznaných podle článků 157 a 158, nebo pokud tak neučiní, provedou*** návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo

uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3***, nebo uznanými seskupeními producentů v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143***.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými*** podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***provedou rozhodnutí mezioborových organizací uznaných*** podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3 ***nebo pokud tomu tak není, provedou návrhy uznaných seskupení producentů v souladu s článkem 33 nařízení (EU) č. 2024/1143***.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 209
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté ***organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo*** mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 210
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté ***organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo*** mezioborovými organizacemi	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace

uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;

považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158 ***nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s články 32 a 33 nařízení (EU) 2024/1143***, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;

Or. en

Odůvodnění

Producer groups can provide the correct and meaningful information that can support the Member State in laying down the correct measures to stabilise the market supply. proposal in

line with the recommendations of the High Level Group, which explicitly states the need to include Producer Organisations, Inter-branch Organisations and Producer Groups responsible for managing Geographical Indications among the entities to be consulted by Member States in defining the rules relating to the supply and management of wine stocks.This is in order to contribute effectively to the stabilisation of yields

Pozměňovací návrh 212
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154, mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158 ***nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s článkem 3 nařízení (EU) 2024/1143***, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.

Or. it

Odůvodnění

Seskupení producentů mohou poskytnout správné a smysluplné informace, které mohou členskému státu pomoci definovat správná opatření ke stabilizaci nabídky na trhu.

Pozměňovací návrh 213
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***zohlední*** návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy ***mohou zohlednit*** návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158 ***nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143***, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou

získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;

získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158 ***nebo uznanými seskupeními producentů v souladu s články 32 a 33 nařízení (EU) 2024/1143***, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;

Or. es

Pozměňovací návrh 215
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3***, nebo uznanými seskupeními producentů***

v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 167 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;	1.Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, mimo jiné stanovením maximálních výnosů a pravidel pro hospodaření se zásobami.Členské státy zohlední návrhy přijaté organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nebo mezioborovými organizacemi uznanými podle článků 157 a 158 ***nebo seskupeními producentů uznanými v souladu s články 32 a 33 nařízení (EU) 2024/1143***, pokud jsou tyto organizace považovány za reprezentativní pro odvětví vína v hospodářském prostoru nebo v prostorech, kde se mají pravidla uplatňovat, v souladu s čl. 164 odst. 3.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	7a) Článek 172b se nahrazuje tímto:
Pokyny mezioborových organizací pro prodej hroznů pro vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením	„Pokyny mezioborových organizací a ***seskupení producentů uznaných v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*** pro prodej hroznů***, moštů a vína*** pro vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení, které působí v odvětví vína, stanovit nepovinné cenové orientační ukazatele týkající se prodeje hroznů určených k výrobě vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto pokyny nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotyčných produktů.“	Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy o fungování EU mohou mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a ***uznaná seskupení producentů v souladu s nařízením (EU) 2024/1143***, které působí v odvětví vína, stanovit nepovinné cenové orientační ukazatele týkající se prodeje hroznů***, moštů a vína*** určených k výrobě vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto pokyny nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotyčných produktů.“

Or. fr

(02013R1308 — FR — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 218
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 7 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 172b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	7a) článek 172b se mění takto:
Pokyny mezioborových organizací pro prodej hroznů pro vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením	„Pokyny mezioborových organizací a ***seskupení producentů uznaných v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*** pro prodej hroznů***, moštů a nebaleného vína*** pro vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
Odchylně od čl. 101 odst. 1 Smlouvy	Odchylně od čl. 101 odst. 1 SFEU mohou

o fungování EU mohou mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení, které působí v odvětví vína, stanovit nepovinné cenové orientační ukazatele týkající se prodeje hroznů určených k výrobě vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto pokyny nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotyčných produktů.	mezioborové organizace uznané podle článku 157 tohoto nařízení a ***seskupení producentů uznaných v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143***, které působí v odvětví vína, stanovit nepovinné cenové orientační ukazatele týkající se prodeje hroznů***, moštů a nebaleného vína*** určených k výrobě vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, pokud tyto pokyny nevylučují hospodářskou soutěž u podstatné části dotyčných produktů.“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Odůvodnění

Cílem je rozšířit oblast působnosti stávajícího článku o uznané skupiny producentů a o mošty a nebalená vína.Vzhledem k tomu, že cílem zeměpisného označení je zvýšit kvalitu konečného produktu, jsou nepovinné cenové pokyny pro všechny meziprodukty nezbytné k dosažení spravedlivého rozdělení přidané hodnoty spojené se zvýšením kvality mezi různé hospodářské subjekty spravující zeměpisné označení.

Pozměňovací návrh 219
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„***Vnitrostátní*** platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;	„Platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„***Vnitrostátní*** platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;	„Platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„***Vnitrostátní*** platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;	„Platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;

Or. en

Pozměňovací návrh 222
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. a
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„***Vnitrostátní*** platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;	„Platby pro destilaci vína, zelenou sklizeň nebo klučení v odůvodněných případech nouze“;

Or. es

Pozměňovací návrh 223
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou poskytovat ***vnitrostátní*** platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.	Členské státy mohou poskytovat platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.

Or. en

Pozměňovací návrh 224
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou poskytovat ***vnitrostátní*** platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.	Členské státy mohou poskytovat platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou poskytovat ***vnitrostátní*** platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.	Členské státy mohou poskytovat platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou poskytovat ***vnitrostátní*** platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.	Členské státy mohou poskytovat platby výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína, dobrovolnou zelenou sklizeň a dobrovolné klučení produktivních vinic v odůvodněných případech nouze.

Or. es

Pozměňovací návrh 227
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek,	Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek,

případně na příslušnou operaci, ***plus*** pobídku k zapojení do této operace***, aby bylo možné řešit*** situaci nouze.	případně na příslušnou operaci, a ***na*** pobídku k zapojení do této operace***. Tyto platby musí být přiměřené a musí umožnit řešení této*** situace nouze.***Celková částka plateb, která je v členském státě pro vnitrostátní platby na destilaci a dobrovolnou zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout 20 % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU) 2021/2115.“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.	Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.***Příjemci finančních prostředků přidělených na krizová opatření uvedená v tomto odstavci nejsou způsobilí k získání podpory na stejná opatření týkající se zelené sklizně, destilace nebo opatření pro restrukturalizaci a přeměnu vinic podle čl. 58 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2021/2115.***

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.	Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.***Příjemci finančních prostředků přidělených na krizová opatření uvedená v tomto odstavci nejsou způsobilí k získání podpory na stejná opatření týkající se zelené sklizně, destilace nebo klučení podle čl. 58 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2021/2115, která jsou prováděna na stejných hektarech.***

Or. en

Odůvodnění

Je důležité zajistit, aby tyto prostředky byly správně přiděleny a neskončily ve finančních spekulacích nebo nebyly zneužity.Proto je užitečné omezit možnost příjemců finančních prostředků z krizových opatření získat podporu i z jiných fondů krizových opatření na stejných hektarech.

Pozměňovací návrh 230
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.	Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady na výrobek, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.***Příjemci finančních prostředků přidělených na krizová opatření uvedená v tomto odstavci nemohou získat podporu na stejná***

opatření týkající se zelené sklizně, destilace nebo klučení podle čl. 58 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2021/2115, která jsou prováděna na stejných hektarech.

Or. it

Odůvodnění

Je důležité zajistit, aby tyto prostředky byly přidělovány správně a nevedly k finančním spekulacím v důsledku zneužití.Proto je užitečné omezit možnost příjemců podpory z krizových fondů získat na stejné hektary podporu i z jiných krizových fondů.

Pozměňovací návrh 231
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady ***na výrobek***, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.	Platby uvedené v prvním pododstavci nesmí překročit náklady ***ve výši minimálně 1 % ceny výrobku***, případně na příslušnou operaci, plus pobídku k zapojení do této operace, aby bylo možné řešit situaci nouze.

Or. ro

Pozměňovací návrh 232
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Příjemci vnitrostátních plateb na dobrovolná opatření uvedená v prvním

	pododstavci nejsou po dobu pěti let způsobilí k využívání jiných programů na podporu vína zaměřených na zvýšení produktivity.

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková částka plateb, která je v členském státě pro vnitrostátní platby na destilaci a zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout 20 % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU) 2021/2115.“;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 234
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková částka plateb, která je v členském státě pro ***vnitrostátní*** platby na destilaci a zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout ***20*** % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU)	Celková částka plateb, která je v členském státě pro platby na destilaci a zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout ***30*** % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU)

2021/2115.“;	2021/2115.“; ***Tento limit se vztahuje výhradně na vnitrostátní příspěvky a nemá vliv na možnost přidělit finanční prostředky EU na stejná opatření v rámci odvětvového intervenčního rámce.***

Or. es

Pozměňovací návrh 235
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková částka plateb, která je v členském státě pro ***vnitrostátní*** platby na destilaci a zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout ***20*** % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU) 2021/2115.“;	Celková částka plateb, která je v členském státě pro platby na destilaci a zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout ***30*** % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU) 2021/2115.***Tento strop se vztahuje výhradně na vnitrostátní příspěvky a nemá vliv na možnost přidělit finanční prostředky EU na stejná opatření v rámci odvětvových intervencí.“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Celková částka plateb, která je v členském	Celková částka plateb, která je v členském

státě pro vnitrostátní platby na destilaci a zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout ***20*** % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU) 2021/2115.“;	státě pro vnitrostátní platby na destilaci a zelenou sklizeň k dispozici pro jakýkoli daný rok, nesmí přesáhnout ***50*** % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát pro uvedený rok, jak je stanoveno v příloze VII nařízení (EU) 2021/2115.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V obdobích nerovnováhy na trzích může Komise přijmout prováděcí akty s cílem poskytnout dotčeným členským státům podporu Unie ze zemědělské rezervy uvedené v článku 16 nařízení (EU) 2021/2116.Tato finanční podpory poskytne prostředky potřebné pro provedení dobrovolné nebo povinné destilace vína, dobrovolné zelené sklizně a dobrovolného klučení produktivních vinic.

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pro intervence uvedené v odstavci 1

mohou členské státy použít nevyužité evropské prostředky odvětvového intervenčního rámce v referenčním rozpočtovém roce.

Or. it

Pozměňovací návrh 239
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pro intervence uvedené v odstavci 1 mohou členské státy použít nevyužité evropské prostředky z odvětvového intervenčního rámce v referenčním rozpočtovém roce.

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pro opatření uvedená v odstavci 1 mohou členské státy použít nevyužité evropské prostředky z odvětvového intervenčního rámce v referenčním rozpočtovém roce.

Or. en

Pozměňovací návrh 241

Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	U opatření uvedených v odstavci 1 mohou členské státy přerozdělit nevyužité finanční prostředky Unie z odvětvového intervenčního rámce v témže rozpočtovém roce.

Or. en

Odůvodnění

V zájmu zvýšení účinnosti řízení fondů a zajištění optimálního využití přidělených zdrojů by měla být členským státům poskytnuta finanční flexibilita, včetně možnosti převést nevyužité prostředky do následujících rozpočtových období, pokud není v daném rozpočtovém roce vyčerpán celý rozpočet.

Pozměňovací návrh 242
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. b
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 1 – pododstavec 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pro provádění klučení mohou členské státy stanovit podmínky způsobilosti a priority, aby byla zaručena účinnost a cílenost opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. c
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy, které chtějí využít ***vnitrostátních*** plateb uvedených v odstavci 1, předloží Komisi řádně odůvodněné oznámení.Členské státy ve svých oznámeních zdůvodní vhodnost opatření, dobu jeho trvání a výši podpory a další modality na základě svých specifických tržních podmínek a podmínek vinařských oblastí, v nichž by se opatření provádělo.	Členské státy, které chtějí využít plateb uvedených v odstavci 1, předloží Komisi řádně odůvodněné oznámení.Členské státy ve svých oznámeních zdůvodní vhodnost opatření, dobu jeho trvání a výši podpory a další modality na základě svých specifických tržních podmínek a podmínek vinařských oblastí, v nichž by se opatření provádělo.

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. c
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy, které chtějí využít ***vnitrostátních*** plateb uvedených v odstavci 1, předloží Komisi řádně odůvodněné oznámení.Členské státy ve svých oznámeních zdůvodní vhodnost opatření, dobu jeho trvání a výši podpory a další modality na základě svých specifických tržních podmínek a podmínek vinařských oblastí, v nichž by se opatření provádělo.	Členské státy, které chtějí využít plateb uvedených v odstavci 1, předloží Komisi řádně odůvodněné oznámení.Členské státy ve svých oznámeních zdůvodní vhodnost opatření, dobu jeho trvání a výši podpory a další modality na základě svých specifických tržních podmínek a podmínek vinařských oblastí, v nichž by se opatření provádělo.

Or. es

Pozměňovací návrh 245
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. c a (nové)

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ca) odstavec 3 se mění takto:
3.Alkohol získaný destilací podle odstavce 1 se použije výhradně pro průmyslové nebo energetické účely, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže.	„3.Alkohol získaný destilací podle odstavce 1 se použije výhradně pro průmyslové nebo energetické účely, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže.***Odchylně od čl. 2 odst. 34 směrnice (EU) 2018/2011 se výsledný alkohol považuje za pokročilé biopalivo, stejně jako alkohol získaný procesy dealkoholizace uvedenými v příloze VIII části I bodě E.***“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Pozměňovací návrh 246
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými doplní tento článek stanovením pravidel týkajících se minimálních požadavků na existenci situace nouze a na výpočet ***vnitrostátních*** plateb.“;	4.Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými doplní tento článek stanovením pravidel týkajících se minimálních požadavků na existenci situace nouze a na výpočet plateb.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 8 – písm. d

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 216 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými doplní tento článek stanovením pravidel týkajících se minimálních požadavků na existenci situace nouze a na výpočet ***vnitrostátních*** plateb.“;	4.Komise může přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 227, kterými doplní tento článek stanovením pravidel týkajících se minimálních požadavků na existenci situace nouze a na výpočet plateb.“;

Or. es

Pozměňovací návrh 248
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Příloha VII – část II – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9) v části II přílohy VII se do úvodního textu jako druhý pododstavec vkládá nový odstavec, který zní:	***vypouští se***
„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4 a 7 lze rovněž získat druhotným kvašením nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“.	

Or. fr

Pozměňovací návrh 249
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Příloha VII – část II – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4 a ***7*** lze ***rovněž*** získat druhotným kvašením ***nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným*** nebo částečně ***dealkoholizovaným vínům uvedeným*** v bodě 1.“.	„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4***, 5*** a ***8*** lze získat druhotným kvašením ***dealkoholizovaných*** nebo částečně ***dealkoholizovaných vín uvedených*** v bodě 1.***Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 7 a 9 lze získat přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“***

Or. en

Pozměňovací návrh 250
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Příloha VII – část II – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4 a 7 lze rovněž získat druhotným kvašením ***nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným*** nebo částečně ***dealkoholizovaným vínům uvedeným*** v bodě 1.“.	Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4 a 7 lze rovněž získat druhotným kvašením ***dealkoholizovaných*** nebo částečně ***dealkoholizovaných vín uvedených*** v bodě 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 251
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Příloha VII – část II – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4 a 7 lze rovněž získat druhotným kvašením nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“.	„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4***,*** 7***, 8 a 9*** lze rovněž získat druhotným kvašením nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“.

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Csaba Dömötör, Enikő Győri

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Příloha VII – část II – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4 a 7 lze rovněž získat druhotným kvašením nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“.	„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4***,*** 7***, 8 a 9*** lze rovněž získat druhotným kvašením nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“.

Or. en

Odůvodnění

V reakci na poptávku spotřebitelů musí být rovněž zahrnuta perlivá vína (kat. 8) a perlivá vína dosycená oxidem uhličitým (kat. 9).

Pozměňovací návrh 253
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Příloha VII – část II – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4 a 7 lze rovněž získat druhotným	„Výrobky z révy vinné druhů uvedených v bodech 4***,*** 7***, 8 a 9*** lze rovněž získat

kvašením nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“.	druhotným kvašením nebo přidáním oxidu uhličitého k dealkoholizovaným nebo částečně dealkoholizovaným vínům uvedeným v bodě 1.“.

Or. es

Pozměňovací návrh 254
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Příloha VIII – část I – bod E

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	9a) v příloze VIII se v části I bod E nahrazuje tímto:
E. Postupy dealkoholizace	„E. Postupy dealkoholizace
Ke snížení části nebo téměř veškerého obsahu ethanolu, který obsahují výrobky z révy vinné uvedené v části II bodě 1 a bodech 4 až 9 přílohy VII, jsou povoleny tyto postupy dealkoholizace, použité samostatně nebo v kombinaci:	Ke snížení části nebo téměř veškerého obsahu ethanolu, který obsahují výrobky z révy vinné uvedené v části II bodě 1 a bodech 4 až 9 přílohy VII, jsou povoleny tyto postupy dealkoholizace, použité samostatně nebo v kombinaci:
a) částečné vakuové odpařování;	a) částečné vakuové odpařování;
b) membránové metody;	b) membránové metody;
c) destilace.	c) destilace***;***
	d) mísení.
Postupy dealkoholizace nesmí vést k organoleptickým vadám výrobku z révy vinné.***Odstranění ethanolu z výrobku z révy vinné se nesmí provádět současně se zvýšením obsahu cukru v hroznovém moštu.***	
	Postupy dealkoholizace nesmí vést k organoleptickým vadám výrobku z révy vinné.“

Or. en

(02013R1308 — EN — 08.11.2024)

Odůvodnění

Blending a partially de-alcoholised wine or a de-alcoholised wine with a wine or blending a partially de-alcoholised wine with other partially de-alcoholised wines to produce partially de-alcoholised wine increases the quality and organoleptic characteristics of partially dealcoholised wines.It is a process that is easy to implement, it saves costs and is less energy intensive and therefore more sustainable.

No distinction is made on the bulk wine market between enriched wines and unenriched wine.The current restriction imposes an additional economic burden.Discrimination against enriched wines should therefore be abolished.

Pozměňovací návrh 255
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) č. 251/2014
Čl. 6a – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a) v článku 6a se vkládá nový odstavec, který zní:
	3a.Při poskytování výživových údajů a seznamu složek v souladu s odstavci 2 a 3 a jiných povinných nebo dobrovolných údajů stanovených právními předpisy EU nebo vnitrostátními právními předpisy jsou elektronické prostředky:
	i) identifikovány beze slov pomocí symbolu ISO 7001 PI PF 001 a
	ii) zobrazeny hned vedle energetické hodnoty.Aromatizované vinné výrobky opatřené etiketami, které používají jiné způsoby elektronických prostředků a které jsou zákonně vytištěné před ...[vstupem tohoto nařízení v platnost], mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob označených těmito etiketami.

Or. en

Pozměňovací návrh 256

Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (EU) č. 251/2014
Čl. 6 a – odst. 4a – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***identifikaci*** elektronických prostředků***, jež jsou uvedeny v odstavcích 2 a 3, na obalu nebo na etiketě k němu připojené, a to i pomocí piktogramu nebo symbolu namísto slov***;	a) ***používání*** elektronických prostředků k ***poskytování povinných nebo dobrovolných informací, mimo jiné pokud jde o symbol uvedený v odst. 3a písm. i), aktualizovaných podle potřeby***;

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 251/2014
Příloha I – část A – bod 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a) v příloze I části A se doplňuje bod 3a (nový):
	3a) Víno Pelin:
	Aromatizované víno:
	- získané z červeného, bílého nebo růžového vína nebo jejich kombinací,
	- ochucené extraktem z pelyňku pravého.

Or. ro

Pozměňovací návrh 258
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Článek 2 b (nový)

Nařízení (EU) 2019/934.
Článek 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 2 b (nový)
	Změna nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 2019/934
	článek 7 se mění takto:
Definice scelování	„Definice scelování
1.„Scelováním“ podle čl. 75 odst. 3 písm. h) a přílohy VIII části II oddílu C nařízení (EU) č. 1308/2013 se rozumí míchání vín nebo hroznových moštů různého původu, z různých odrůd révy, různých ročníků sklizně nebo různých druhů vína nebo moštu.	1.„Scelováním“ podle čl. 75 odst. 3 písm. h) a přílohy VIII části II oddílu C nařízení (EU) č. 1308/2013 se rozumí míchání vín nebo hroznových moštů různého původu, z různých odrůd révy, různých ročníků sklizně nebo různých druhů vína nebo moštu.
2.Různými druhy vín nebo moštů se rozumí:	2.Různými druhy vín nebo moštů se rozumí:
a) červené víno, bílé víno a mošty nebo vína vhodná k získávání těchto druhů vín;	a) červené víno, bílé víno a mošty nebo vína vhodná k získávání těchto druhů vín;
b) vína bez chráněného označení původu a vína bez chráněného zeměpisného označení, vína s chráněným označením původu (CHOP) a vína s chráněným zeměpisným označením (CHZO), jakož i mošty nebo vína vhodná k získávání těchto druhů vín.	b) vína bez chráněného označení původu a vína bez chráněného zeměpisného označení, vína s chráněným označením původu (CHOP) a vína s chráněným zeměpisným označením (CHZO), jakož i mošty nebo vína vhodná k získávání těchto druhů vín.
Pro účely tohoto odstavce se růžové víno považuje za víno červené.	***c) částečně dealkoholizované víno, dealkoholizované víno a víno.***
3.Za scelování se nepovažuje:	Pro účely tohoto odstavce se růžové víno považuje za víno červené.
a) obohacování přídavkem zahuštěného hroznového moštu nebo rektifikovaného moštového koncentrátu;	3.Za scelování se nepovažuje:
b) slazení.	a) obohacování přídavkem zahuštěného hroznového moštu nebo rektifikovaného moštového koncentrátu;
	b) slazení.“

Or. en

(32019R0934)

Pozměňovací návrh 259
Cristina Guarda

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod -1 (nový)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 57 – odst. 1 – písm. e

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1) V článku 57 se písmeno e) nahrazuje tímto:
e) přispívání k obnovení rovnováhy nabídky a poptávky na unijním trhu s vínem, s cílem předcházet krizím na trhu; tento cíl se vztahuje ke specifickému cíli stanovenému v čl. 6 odst. 1 písm. a);	„e) přispívání k obnovení rovnováhy nabídky a poptávky na unijním trhu s vínem, s cílem předcházet krizím na trhu***, mimo jiné podporou diverzifikace produkce v případě nadprodukce vína***; tento cíl se vztahuje ke specifickému cíli stanovenému v čl. 6 odst. 1 písm. a);“

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024)

Pozměňovací návrh 260
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-aa) písmeno a) se nahrazuje tímto:
a) restrukturalizace a přeměna vinic, což je postup spočívající v jedné nebo více následujících činností:	„a) restrukturalizace a přeměna vinic, což je postup spočívající v jedné nebo více následujících činností:
změna odrůdové skladby, rovněž prostřednictvím přeštěpování, a to i za účelem zlepšení jakosti nebo environmentální udržitelnosti, z důvodů přizpůsobení se změně klimatu nebo	změna odrůdové skladby, rovněž prostřednictvím přeštěpování, a to i za účelem zlepšení jakosti***, odolnosti*** nebo environmentální udržitelnosti, z důvodů přizpůsobení se změně klimatu nebo

za účelem posílení genetické rozmanitosti;

ii) přemístění vinic;

iii) opětovná výsadba vinic, je-li nezbytná v důsledku povinného vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu;

iv) zlepšení technik obhospodařování vinic, zejména zavedení vyspělých systémů udržitelné produkce, včetně omezení používání pesticidů, avšak kromě běžné obnovy vinic spočívající v opětovné výsadbě stejné odrůdy révy vinné v rámci stejného systému pěstování révy vinné po skončení přirozené životnosti révy;

za účelem posílení genetické rozmanitosti;

ii) přemístění vinic;

iii) opětovná výsadba vinic, je-li nezbytná v důsledku povinného vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu;

iv) zlepšení technik obhospodařování vinic, zejména zavedení vyspělých systémů udržitelné produkce, včetně omezení používání pesticidů, avšak kromě běžné obnovy vinic spočívající v opětovné výsadbě stejné odrůdy révy vinné v rámci stejného systému pěstování révy vinné po skončení přirozené životnosti révy;

(***v) diverzifikace produkce, zejména v případě klučení.***“

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024)

Pozměňovací návrh 261
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod -1 (nový)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1) V čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci se písmeno c) nahrazuje tímto:
c) zelená sklizeň, kterou se rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu, s výjimkou nesklizení spočívajícího v ponechání vinných hroznů obchodní jakosti na révových keřích na konci běžného produkčního cyklu;	„***c) jedno nebo více z těchto dobrovolných opatření, pokud jsou plánována v souladu s kritérii a ustanoveními stanovenými v článku 216 nařízení (EU) č. 1308/2013:***
	i) zelená sklizeň, kterou se rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na

	nulu, s výjimkou nesklizení spočívajícího v ponechání vinných hroznů obchodní jakosti na révových keřích na konci běžného produkčního cyklu;
	ii) klučení, kterým se rozumí úplné či částečné odstranění révových keřů, které se nacházejí na pozemku osázeném révou;
	iii) destilace vína;“

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024)

Pozměňovací návrh 262
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. -a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-a) v ***čl. 58 odst. 1 se písmeno f) mění takto:***
f) poradenské služby, zejména pokud jde o podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci;	„f) poradenské služby, zejména pokud jde o podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci***, jakož i udržitelné postupy***;“

Or. en

(32021R2115)

Odůvodnění

Poradenské služby jsou užitečné, protože nabízejí zemědělcům řešení a vyplňují mezeru mezi výzkumem a využíváním.Mělo by být jasné, že tyto služby by měly zahrnovat řešení týkající se udržitelnosti a klimatu.

Pozměňovací návrh 263
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. -a b (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-ab) písmeno f) se nahrazuje tímto:
f) poradenské služby, zejména pokud jde o podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci;	„f) poradenské služby, zejména pokud jde o podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci***, jakož i udržitelné postupy***;“

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024)

Pozměňovací návrh 264
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3. – odst. 1 – bod 1 – písm. -a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. f

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	a) Čl. 58 – odst. 1 – písm. f
poradenské služby, zejména pokud jde o podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci;	„poradenské služby, zejména pokud jde o podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci***, jakož i udržitelné postupy***;“

Or. fr

(Nařízení (EU) 2021/2115.)

Pozměňovací návrh 265
Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a

Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je ***zlepšit pověst*** unijních vinic ***podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech***;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo vinařů***, jejichž cílem je ***rozvíjet svá zařízení za účelem lepší propagace pověsti*** unijních vinic a ***venkovské krajiny***;

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech***, nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143, jejichž cílem je přizpůsobit svá zařízení pro realizaci vinařského cestovního ruchu a propagovat je***;

Or. en

Odůvodnění

Cílem návrhu je zahrnout do oblasti působnosti těchto intervencí opatření, která vinařské společnosti provádějí za účelem přizpůsobení svých zařízení k provádění nebo podpoře vinařského cestovního ruchu.Kromě toho se v zájmu zajištění konzistentnosti opatření a racionalizace využívání fondů EU zaměřuje na lepší vymezení rozsahu intervencí skupin výrobců spravujících CHOP/ZOZ.

Pozměňovací návrh 267
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech***, nebo pokud neexistuje žádná mezioborová organizace, seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143 a jinými seskupeními producentů propagujícími víno a vinařský cestovní ruch***;

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo integrovanými systémy místních podniků a subjektů na daném území organizovaných ve vinařských stezkách uznaných členskými státy***, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. it

Pozměňovací návrh 269
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 ***nebo*** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013**,** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo profesními organizacemi*****, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech; ***** Čl. 40 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/126.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 270
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 ***nebo*** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013**,** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo profesními organizacemi uznanými v souladu s čl. 40 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci 2022/126***, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. fr

Pozměňovací návrh 271
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 ***nebo*** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013**,** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo profesními organizacemi v souladu s čl. 40 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/126***, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského

cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo organizacemi producentů nebo sdruženími organizací producentů****, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů

spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo producenty hroznů, kteří z hroznů vyrábějí víno, nebo jejich profesními organizacemi***, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	***přednostně*** opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo konkrétními vinařskými podniky***, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. it

Odůvodnění

Vinařské podniky projevují stále větší zájem o příležitosti, které tento trh nabízí, a jsou proto potenciálními příjemci konkrétních podpůrných opatření.

Přístup k programům podpory vinařské turistiky by měl být umožněn i jednotlivým vinařstvím.

Uznává se však, že přednost by měly mít iniciativy podporované kolektivními subjekty, zejména konsorcii.

Pozměňovací návrh 275
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	***prioritně*** opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* a ***jednotlivými podniky***, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. en

Odůvodnění

Vinařský cestovní ruch představuje významné odvětví, které je schopno vytvářet ekonomickou, sociální a kulturní hodnotu pro podniky a území.Přístup k podpůrným programům pro vinařský cestovní ruch by měl být zaručen také jednotlivým producentům vína, aby mohli zvýšit svůj turistický potenciál a využít zvláštní podpory zaměřené na rozvoj iniciativ na podporu vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech.

Pozměňovací návrh 276
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 ***nebo*** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu

a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, ***družstvy a jednotlivými podniky,*** jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 ***nebo*** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013**,** seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143* ***nebo jednotlivými podniky***, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. fr

Pozměňovací návrh 278
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy	opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy

v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;	v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s nařízením (EU) 2024/1143*, ***družstvy nebo podniky,*** jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. es

Pozměňovací návrh 279
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. i – poznámka pod čarou

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
* Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).	* Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 ze dne 11. dubna 2024 o zeměpisných označeních pro víno, lihoviny a zemědělské produkty, jakož i zaručené tradiční speciality, a o nepovinných údajích o jakosti pro zemědělské produkty, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, (EU) 2019/787 a (EU) 2019/1753 a zrušuje nařízení (EU) č. 1151/2012 (Úř. věst. L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj). ***** Čl. 40 odst. 1 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/126 ze dne 7. prosince 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2115.***

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins,

Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) za první pododstavec se vkládá nový pododstavec, který zní:
	„Příjemci finančních prostředků přidělených na dobrovolná krizová opatření uvedená v písm. c) prvního pododstavce nejsou způsobilí k získání podpory pro zelenou sklizeň, destilaci nebo restrukturalizaci a opatření pro přeměnu vinic podle článku 216 nařízení (EU) 1308/2013.Stejní příjemci nejsou způsobilí k využití restrukturalizace a přeměny vinic uvedených v prvním pododstavci písm. a) po dobu následujících pěti let.“

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. m a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) doplňuje se nové písmeno ma), které zní:
	„ma) opatření, která mají zabránit šíření zlatého žloutnutí révy (flavescence dorée), nebo jiných možných chorob révy přijatá organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nařízení (EU) č. 1308/2013 nebo mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy podle článků 157 a 158 uvedeného

nařízení nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143.“

Or. en

Odůvodnění

Zlaté žloutnutí révy (flavescence dorée) je rozhodně fatální a velmi problematickou chorobou révy vinné a boj proti ní je třeba ekonomicky podpořit.Musíme však myslet dopředu a být připraveni na další nové patologie, které by mohly vyžadovat stejnou úroveň intervence a podpory, a nemůžeme se omezovat pouze na zlaté žloutnutí révy.

Pozměňovací návrh 282
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. m a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) doplňuje se nové písmeno ma), které zní:
	„opatření, která mají zabránit šíření zlatého žloutnutí révy (flavescence dorée), přijatá organizacemi producentů uznanými podle článků 152 a 154 nařízení (EU) č. 1308/2013 nebo mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy podle článků 157 a 158 uvedeného nařízení nebo seskupeními producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2024/1143.“

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. n a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) doplňuje se nové písmeno p), které zní:
	n) podpora integrace vín do krátkých dodavatelských řetězců a místních trhů, včetně vytváření družstev a digitálních platforem přímého prodeje.

Or. ro

Pozměňovací návrh 284
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) za první pododstavec se vkládá druhý pododstavec, který zní:	***vypouští se***
„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde ke zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.“;	

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58. – odst. 1 – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde ke zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.“;	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 286
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b – návětí
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) za první pododstavec se vkládá ***druhý*** pododstavec, který zní:	b) za první pododstavec se vkládá ***nový*** pododstavec, který zní:

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Pro účely prvního pododstavce písm. a)	„Pro účely prvního pododstavce písm. a)

mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že ***po změně*** odrůdové skladby, přemístění vinice, ***nové výsadbě*** vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice ***nedojde ke zvýšení výnosu vinice, která je předmětem*** tohoto typu intervencí.“;	mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že ***změna*** odrůdové skladby, přemístění vinice, ***nová výsadba*** vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice ***provedené v rámci*** tohoto typu intervencí ***nepovedou ke zvýšení výnosu vinice, která má být opětovně vysazena***.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde ke zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.“;	„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde ke zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.“; ***Členské státy nemohou omezovat výnosy zákazem určitých odrůd.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 289
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b
Nařízení (EU) 2021/2115

Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde ke zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.“;	„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde ke zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.***Členské státy nesmí omezovat výnosy zákazem určitých odrůd.“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. b
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 2 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde ***ke*** zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.“;	„Pro účely prvního pododstavce písm. a) mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit zvláštní agronomické, vinohradnické nebo jiné podmínky, které zajistí, že po změně odrůdové skladby, přemístění vinice, nové výsadbě vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice nedojde k ***nadměrnému*** zvýšení výnosu vinice, která je předmětem tohoto typu intervencí.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 291
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c – návětí
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) druhý pododstavec se označí jako ***třetí*** pododstavec a nahrazuje se tímto:	c) druhý pododstavec se označí jako ***čtvrtý*** pododstavec a nahrazuje se tímto:

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58. – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 293
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a*** týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***by neměly mít konkrétní časové omezení a jsou základním nástrojem nejen pro získání nových trhů, ale také pro upevnění nebo zlepšení přítomnosti na trhu.***Týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;

Or. en

Odůvodnění

Promotion measures are and have been fundamental instruments for the European wine sector to help open and conquer new markets and new business opportunities for European wine producers.However, the need for funds to promote, market, and support continuously the presence on international markets does not expire in five, ten ore even twenty years.It is a long-life commitment to showcase not only the new products and new wine but also to continue sharing the essence and quality of European wine making.It is therefore important to rethink these funds and a durable and constant measure to support the presence of our wine sector across the world.

Pozměňovací návrh 294
Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a*** týkají se pouze	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***by neměly mít konkrétní časové omezení a jsou základním nástrojem nejen pro***

režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	***získání nových trhů, ale také pro upevnění nebo zlepšení přítomnosti na trhu.***Týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a*** týkají ***se*** pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***se*** týkají pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným

označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a*** týkají ***se*** pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***se*** týkají pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58. – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a*** týkají ***se*** pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***se*** týkají pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;

Or. es

Pozměňovací návrh 298
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a*** týkají ***se*** pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***se*** týkají pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 299
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť ***jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a týkají*** se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť se ***netýkají*** pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 300
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť jsou omezeny na dobu ***nejvýše*** pěti let ***bez možnosti prodloužení*** a týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť jsou omezeny na dobu pěti let a týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.***Propagační a komunikační operace mohou být prodlouženy o dalších pět let, je-li to považováno za nezbytné pro účely konsolidace odbytišť.“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 301
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť jsou omezeny na dobu nejvýše ***pěti*** let bez možnosti prodloužení a týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť jsou omezeny na dobu nejvýše ***tří*** let bez možnosti prodloužení a týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.***S cílem zohlednit zvláštní vlastnosti mikropodniků, malých a středních podniků odvětví vína ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 58 za účelem vytvoření***

zjednodušeného režimu pro malé výrobce.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58. – odst. 1 – pododstavec 3 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.“;	„První pododstavec písm. k) se použije pouze na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.Propagační a komunikační operace zaměřené na konsolidaci odbytišť jsou omezeny na dobu nejvýše pěti let bez možnosti prodloužení a týkají se pouze režimů jakosti Unie, které se vztahují na označení původu a zeměpisná označení.***Tato maximální doba se nevztahuje na malé výrobce vína, jak jsou definováni v čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017.***“;

Or. it

Odůvodnění

Malí výrobci, kteří vyrobí v průměru méně než 1 000 hektolitrů vína za vinařský rok, by měli dostávat zvláštní a trvalou podporu, která není časově omezena.

Pozměňovací návrh 303
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	U písmene k) prvního podstavce bude proveden přezkum s cílem zjednodušit postupy podávání žádostí a odůvodňování s cílem usnadnit přístup k těmto opatřením podpory, snížit administrativní zátěž a byrokracii a zároveň zlepšit účinnost provádění těchto opatření.

Or. it

Pozměňovací návrh 304
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	U prvního pododstavce písm. k) bude proveden přezkum s cílem zjednodušit postupy pro podávání žádostí a jejich zdůvodňování, aby se usnadnil přístup k podpoře, snížila administrativní zátěž a zlepšila účinnost provádění opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 305
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) Členské státy jsou podporovány v investicích do rozvoje vinařského

cestovního ruchu jako prostředku hospodářské diverzifikace a regionálního rozvoje.Členské státy mohou získat podporu na usnadnění zřizování a rozvoje infrastruktury vinařského cestovního ruchu.To zahrnuje mimo jiné zřízení cyklostezek, ubytovacích zařízení, parkovišť, zařízení pro ochutnávky vína a vyznačených vinařských stezek.Členské státy přijmou nezbytná opatření ke zjednodušení příslušných povolovacích a schvalovacích postupů vztahujících se na tyto infrastrukturní projekty.

Or. en

Pozměňovací návrh 306
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58. – odst. 1 – pododstavec 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) doplňuje se pátý pododstavec, který zní:
	„Pokud jde o písmeno k) první pododstavec, mohou členské státy ve svých strategických plánech zvážit, že trh třetí země může odkazovat na různé trhy v rámci téže třetí země.To zahrnuje možnost rozlišovat mezi různými regiony, spotřebitelskými segmenty nebo typy distribučních kanálů v rámci třetí země.

Or. it

Pozměňovací návrh 307
Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c a (nové)

Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) doplňuje se čtvrtý pododstavec, který zní:
	Pokud jde o první pododstavec písm. k), členské státy mohou ve svých strategických plánech zvážit, že trh třetí země může odkazovat na různé trhy v rámci téže třetí země.To zahrnuje možnost rozlišovat mezi různými regiony, spotřebitelskými segmenty nebo typy distribučních kanálů v rámci jedné třetí země.

Or. en

Pozměňovací návrh 308
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) doplňuje se pátý pododstavec, který zní:
	Pokud jde o první pododstavec písm. k), členské státy mohou ve svých strategických plánech zvážit, že trh třetí země může odkazovat na různé trhy v rámci téže třetí země.To zahrnuje možnost rozlišovat mezi různými regiony, spotřebitelskými segmenty nebo typy distribučních kanálů v rámci jedné třetí země.

Or. en

Pozměňovací návrh 309

Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) doplňuje se nový pododstavec, který zní:
	„U prvního pododstavce písm. k) bude proveden přezkum s cílem zjednodušit postupy pro podávání žádostí a jejich zdůvodňování, aby se usnadnil přístup k podpoře, snížila administrativní zátěž a zlepšila účinnost provádění opatření.“

Or. en

Pozměňovací návrh 310
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a) doplňuje se nový pododstavec, který zní:
	„Ve vztahu k prvnímu pododstavci písm. k) mohou členské státy ve svých strategických plánech mít za to, že trh třetí země odkazuje na odlišné trhy v rámci téže třetí země, což umožňuje rozlišovat mezi jednotlivými regiony, spotřebitelskými segmenty nebo druhy distribučních kanálů v rámci jedné třetí země.“

Or. en

Pozměňovací návrh 311
Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) doplňuje se nový pododstavec jako čtvrtý pododstavec, který zní:
	„S cílem zohlednit zvláštní vlastnosti „malých výrobců“ v odvětví vína ve smyslu čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017 je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 58 za účelem vytvoření zjednodušeného režimu pro malé výrobce.“

Or. en

Pozměňovací návrh 312
Csaba Dömötör, Enikő Győri

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) opatření přijatá mezioborovými organizacemi uznanými členskými státy v odvětví vína v souladu s nařízením (EU) č. 1308/2013 proti šíření zlatého žloutnutí révy (flavescence dorée);

Or. en

Odůvodnění

V důsledku klimatických změn se šíření flavescence dorée urychlilo.Je nutné přijmout koordinovaná a účinná preventivní opatření.

Pozměňovací návrh 313
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c b (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 1 – pododstavec 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	cb) Komise stanoví strategii zaměřenou na oživení odvětví výroby vína v Unii a posílení jeho konkurenceschopnosti prostřednictvím zaměření na nové vývozní trhy.Tato strategie podporuje přístup do rozvíjejících se třetích zemí, zejména v Africe, a to plným využitím nástrojů SZP, včetně podpory propagace a průzkumu trhu.Strategie klade důraz na kvalitu, tradici a výjimečnost vín Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 314
Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 2 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a) v ***čl. 58 odst. 2 se vkládá třetí pododstavec, který zní:***
	„Druhy intervencí uvedené v odst. 1 prvním pododstavci písm. k) tohoto článku určené pro malé výrobce vína, jak jsou definováni v čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017, zajistí dostatečnou flexibilitu při provádění projektů, pokud jde o výběr cílových zemí,

diferencovanou modulaci intervencí mezi různými cílovými zeměmi, jejich aktualizaci a změny v průběhu provádění.“;

Or. it

Pozměňovací návrh 315
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 c (nový)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1c) v čl. 59 odst. 1 se vkládá nový pododstavec, který zní:
	„Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na restrukturalizaci a přeměnu vinic podle čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. a) zvýšena až na 80 % skutečných nákladů na restrukturalizaci a přeměnu vinic spojených s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).“

Or. en

Pozměňovací návrh 316
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. -a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	-a) Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na restrukturalizaci a přeměnu vinic podle čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. a)

zvýšena až na 80 % skutečných nákladů na restrukturalizaci a přeměnu vinic spojených s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).

Or. en

Pozměňovací návrh 317
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) 50 % způsobilých investičních nákladů v méně rozvinutých regionech;	a) 50 % způsobilých investičních nákladů v méně rozvinutých regionech***; tento procentní podíl se zvyšuje na 60 % pro malé výrobce vína podle definice v čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017***;

Or. it

Pozměňovací návrh 318
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***50*** % způsobilých investičních nákladů v méně rozvinutých regionech;	a) ***60*** % způsobilých investičních nákladů v méně rozvinutých regionech;

Or. ro

Pozměňovací návrh 319
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) 40 % způsobilých investičních nákladů v jiných než méně rozvinutých regionech;	b) 40 % způsobilých investičních nákladů v jiných než méně rozvinutých regionech***; tento procentní podíl se zvyšuje na 50 % pro malé výrobce vína podle definice v čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017***;

Or. it

Pozměňovací návrh 320
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 321
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES**.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. fr

Pozměňovací návrh 322
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES**.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. fr

Pozměňovací návrh 323

Arash Saeidi
za skupinu The Left

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES**.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. fr

Odůvodnění

Přednostně by měli být finančně podporováni nezávislí vinaři, producenti hroznů a mikropodniky a malé podniky.

Pozměňovací návrh 324
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES**.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES**.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 326
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a organizacím producentů uznaným podle	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a organizacím producentů uznaným podle

nařízení (EU) č. 1308/2013.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	nařízení (EU) č. 1308/2013 ***nebo družstevním společnostem***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 327
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES**,** organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013 a ***družstvům***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. es

Pozměňovací návrh 328
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým

a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES** a organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES**,** organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013 ***družstvům***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 329
Claire Fita, Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 1 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na restrukturalizaci a přeměnu vinic podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. b) zvýšena až na 80 % způsobilých nákladů spojených s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).

Or. en

Pozměňovací návrh 330
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků, které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení	***vypouští se***

2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

Or. es

Pozměňovací návrh 331
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků***, které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013***, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.	V případě podniků, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 332
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků***, které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013***, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750	V případě podniků, na něž se nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální

zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.	úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci tohoto odstavce sníží na polovinu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 333
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků, ***které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013,*** na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.	V případě podniků, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků***, které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013***, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení	V případě podniků, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200

2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

Or. en

Pozměňovací návrh 335
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).	Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b)***, přičemž se upřednostňují dlouhodobé systémové změny*.*Členské státy mohou stanovit kritéria pro upřednostnění investic do systémového přizpůsobení se změně klimatu a zmírnění jejích dopadů na vinice, jako je například snížení spotřeby vody.***

Or. en

Pozměňovací návrh 336
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. a
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 2 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).	Finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) ***však může být*** zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).

Or. es

Pozměňovací návrh 337
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	aa) odstavec 3) se nahrazuje tímto:
3.Finanční podpora Unie na zelenou sklizeň podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. c) nepřesáhne 50 % celkových přímých nákladů na zničení nebo odstranění vinných hroznů a ztráty příjmů spojené s tímto zničením nebo odstraněním.	„3.Finanční podpora Unie na zelenou sklizeň***, dočasné klučení a destilaci*** podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. c) nepřesáhne 50 % celkových přímých nákladů na zničení nebo odstranění vinných hroznů a ztráty příjmů spojené s tímto zničením nebo odstraněním.***Odchylně od první věty může finanční pomoc Unie na trvalé klučení dosáhnout 100 % způsobilých výdajů.Příjemci finanční podpory Unie na trvalé klučení uvedené v druhém pododstavci nejsou po dobu pěti let způsobilí k čerpání intervenční podpory na restrukturalizaci a přeměnu vinic podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. a).*“

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024 — 004.001)

Odůvodnění

Členské státy nevyužívají všechny finanční prostředky přidělené na intervence v odvětví vína.Vzhledem ke krizi, které toto odvětví čelí, a k politickým doporučením skupiny na vysoké úrovni by EU měla zvážit možnost využití nevyužitého odvětvového intervenčního rozpočtu k financování dalších opatření k řešení krize.V zájmu dlouhodobého snížení produkčního potenciálu by příjemci finanční podpory na trvalé vyklučení neměli znovu vysazovat vinice, ani by neměli dostávat další finanční prostředky na restrukturalizaci a přeměnu vinic.

Pozměňovací návrh 338
Csaba Dömötör, Enikő Győri

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 4 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) Finanční podpora Unie na opatření proti zlatému žloutnutí révy (flavescence dorée) uvedená v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. n) může dosáhnout 100 % způsobilých výdajů.

Or. en

Pozměňovací návrh 339
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) 50 % způsobilých investičních nákladů v méně rozvinutých regionech;	a) 50 % způsobilých investičních nákladů v méně rozvinutých regionech***; tento procentní podíl se zvyšuje na 60 % pro malé výrobce vína podle definice v čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017***;

Or. it

Pozměňovací návrh 340
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) 40 % způsobilých investičních nákladů v jiných než méně rozvinutých regionech;	b) 40 % způsobilých investičních nákladů v jiných než méně rozvinutých regionech***; tento procentní podíl se zvyšuje na 50 % pro malé výrobce vína podle definice v čl. 2 odst. 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/273 ze dne 11. prosince 2017***;

Or. it

Pozměňovací návrh 341
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 342
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. fr

Pozměňovací návrh 343
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. fr

Pozměňovací návrh 344
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 345
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a ***organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.	Finanční podpora Unie v maximální výši stanovené v prvním pododstavci se poskytuje pouze mikropodnikům a malým a středním podnikům ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES a organizacím producentů uznaným podle nařízení (EU) č. 1308/2013 ***nebo družstevním společnostem***.Může být však poskytnuta všem podnikům v nejvzdálenějších regionech a na menších ostrovech v Egejském moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 347
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků, které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 348
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků***, které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013***, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.	V případě podniků, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 349
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků, ***které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013,*** na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.	V případě podniků, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

Or. en

Pozměňovací návrh 350
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
V případě podniků***, které nejsou organizacemi producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013***, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.	V případě podniků, na něž nevztahuje čl. 2 odst. 1 přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž roční obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální úrovně finanční podpory Unie stanovené v prvním pododstavci sníží na polovinu.

Or. en

Pozměňovací návrh 351
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. b
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„Finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. m) však může být zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně stanovenému v čl. 57 písm. b).“;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 352
Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. e) zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).	Finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. e) ***však může být*** zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).

Or. es

Pozměňovací návrh 353
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 – pododstavec 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. e) zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b).	Odchylně od prvního pododstavce může být finanční pomoc Unie na investice uvedené v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. b) zvýšena až na 80 % způsobilých investičních nákladů na investice spojené s cílem přispět ke zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně podle čl. 57 písm. b)***, přičemž se upřednostňují dlouhodobé systémové změny.Členské státy mohou stanovit kritéria pro upřednostnění investic do systémového přizpůsobení se změně klimatu a zmírnění jejích dopadů na***

vinice, jako je například snížení spotřeby vody.

Or. en

Pozměňovací návrh 354
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. k) nepřesáhne 80 % způsobilých výdajů.

Or. it

Odůvodnění

V současném geopolitickém kontextu souvisejícím s uplatňováním amerických cel potřebují společnosti větší podporu na propagační činnosti, a proto se požaduje zvýšit procento příspěvku na propagační projekty z 50 na 80 procent

Pozměňovací návrh 355
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c b (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 7 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	cb) v čl. 59 odst. 7 se první pododstavec nahrazuje tímto:
7.Finanční podpora Unie na informační opatření a ***propagaci*** podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. ***h)*** a k) nepřesáhne ***50*** % způsobilých výdajů.	„Finanční podpora Unie na informační a ***propagační*** opatření podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. k) nepřesáhne 80 % způsobilých výdajů.“;

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024)

Odůvodnění

V současném geopolitickém kontextu souvisejícím s uplatňováním amerických cel potřebují společnosti větší podporu propagačních aktivit, a proto se požaduje zvýšit procento příspěvku na propagační projekty z 50 na 80 %.

Pozměňovací návrh 356
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 7 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ca) v článku 7 se první pododstavec nahrazuje tímto:
7.Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. h) a k) nepřesáhne ***50*** % způsobilých výdajů.	„7.Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. h) a k) nepřesáhne ***80*** % způsobilých výdajů.

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024)

Pozměňovací návrh 357
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ca) v článku 59 se odstavec 7 nahrazuje tímto:
7.Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1	„7.Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1

prvního pododstavce písm. h) a k) nepřesáhne ***50*** % způsobilých výdajů.	prvního pododstavce písm. h) a k) nepřesáhne ***80*** % způsobilých výdajů.
Členské státy uvedené v čl. 88 odst. 1 mohou kromě toho poskytnout vnitrostátní platby až do výše 30 % způsobilých výdajů, avšak finanční podpora Unie a platby členských států nesmějí dohromady překročit 80 % způsobilých výdajů.	Členské státy uvedené v čl. 88 odst. 1 mohou kromě toho poskytnout vnitrostátní platby až do výše 30 % způsobilých výdajů, avšak finanční podpora Unie a platby členských států nesmějí dohromady překročit 80 % způsobilých výdajů.“

Or. en

(02021R2115 — EN — 25.05.2024)

Odůvodnění

Zvýšení úrovně podpory je důležitou odpovědí a přímou podporou pro ty podniky, které mohou být způsobilé a mohou potřebovat finanční podporu při svých propagačních aktivitách.Často se stává, že finanční prostředky nejsou kompletně přiděleny, a proto by mohlo být užitečné poskytnout více prostředků těm, kteří o ně požádají, než aby se vracely nebo byly zneužity.

Pozměňovací návrh 358
Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c b (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	cb) odstavec 7 se nahrazuje tímto:
7.Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. h) a k) nepřesáhne ***50*** % způsobilých výdajů.	„7.Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. h) a k) nepřesáhne ***80*** % způsobilých výdajů.
Členské státy uvedené v čl. 88 odst. 1 mohou kromě toho poskytnout vnitrostátní platby až do výše 30 % způsobilých výdajů, avšak finanční podpora Unie a platby členských států nesmějí dohromady překročit 80 % způsobilých výdajů.	Členské státy uvedené v čl. 88 odst. 1 mohou kromě toho poskytnout vnitrostátní platby až do výše 30 % způsobilých výdajů, avšak finanční podpora Unie a platby členských států nesmějí dohromady překročit 80 % způsobilých výdajů.“

Or. en

Pozměňovací návrh 359
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) Finanční podpora Unie na informační opatření a propagaci podle čl. 58 odst. 1 prvního pododstavce písm. h) a k) nepřesáhne 80 % způsobilých výdajů.

Or. en

Odůvodnění

Zvýšení příspěvku na propagační projekty z 50 % na 80 % by účinněji podpořilo vinařské podniky v jejich propagačních aktivitách, zejména s ohledem na současný geopolitický kontext, včetně uplatňování cel USA.

Pozměňovací návrh 360
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) V čl. 59 odst. 7 se doplňuje nový odstavec, který zní:
	„7a.Finanční podpora Unie na opatření proti zlatému žloutnutí révy (flavescence dorée) uvedená v čl. 58 odst. 1 prvním pododstavci písm. n) nepřesáhne 100 % způsobilých výdajů.“

Or. en

Pozměňovací návrh 361
Esther Herranz García

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) vkládá se nový odstavec 8a, který zní:
	„8a. Finanční podpora Unie na poradenské služby uvedené v čl. 58 odst. 1 písm. f) může být zvýšena až na 80 % způsobilých výdajů na služby spojené s cíli stanovenými v čl. 57 písm. a), b), c) a d).“;

Or. en

Pozměňovací návrh 362
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 – písm. c a (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) vkládá se nový odstavec 8a, který zní:
	„8a. Finanční podpora Unie na poradenské služby uvedené v čl. 58 odst. 1 písm. f) může být zvýšena až na 80 % způsobilých výdajů na služby spojené s cíli stanovenými v čl. 57 písm. a), b), c) a d).“;

Or. en

Pozměňovací návrh 363

Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 59 – odst. 8 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a) v článku 59 se vkládá nový odstavec 8a, který zní:
(nový)	***„Finanční pomoc Unie na poradenské služby podle čl. 58 odst. 1 písm. f) může být zvýšena na 80 % způsobilých výdajů na služby související s cíli stanovenými v čl. 57 písm. a), b), c) a d).“***

Or. fr

Pozměňovací návrh 364
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 1 – písm. c b (nové)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 58 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) vkládá se nový odstavec 8a, který zní:
	„Ve zvláštních případech řádně odůvodněné krize, nepříznivých povětrnostních jevů nebo výjimečných okolností definovaných na vnitrostátní úrovni nebo na úrovni Společenství pro zásahy definované v čl. 58 odst. 1 mohou členské státy povolit:
	a) že změny původně schválených operací provedené příjemci budou prováděny bez předchozího schválení příslušnými orgány;
	b) příjemci mohou předkládat varianty, které mění cíl celé již schválené operace, pokud jsou jednotlivé probíhající akce,

které jsou součástí celé operace, dokončeny;

c) pokud byla změna již schválené operace oznámena příslušnému orgánu a ten ji schválil, podpora se vyplácí na jednotlivé činnosti, které již byly v rámci této operace provedeny, pokud byly tyto činnosti plně provedeny a podrobeny administrativním kontrolám a případně kontrolám na místě.

2.V případě intervence podle nařízení 2021/2115 čl. 58 písm. a) členské státy vypočítají podporu, která má být vyplacena, na základě plochy zjištěné při kontrolách na místě po provedení, pokud se podporované operace neprovádějí na celkové ploše, pro kterou byla podpora požadována.

3.Odchylně od čl. 62 odst. 3 prvního pododstavce první věty nařízení (EU) č. 1308/2013 pozbývají povolení pro zařízení udělená podle článku 62 uvedeného nařízení, jejichž platnost končí v roce, v němž nastaly podmínky uvedené v odstavci 1, platnosti dvanáct měsíců po uplynutí jejich původní doby platnosti.“

Or. en

Odůvodnění

Členské státy by měly mít možnost rychle a pružně aktivovat naléhavá podpůrná opatření v případě nepříznivého počasí nebo narušení trhu.Opatření flexibility dočasně stanovená nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2023/1225 a prováděcím nařízením (EU) 2023/1619 by měla být členskému státu vždy k dispozici a v odůvodněných případech potřeby by měla být aktivována pod dohledem Komise EU, avšak bez složitého a členitého postupu stanoveného pro sekundární právní předpisy.

Pozměňovací návrh 365
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2115
Čl. 76 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a) v čl. 76 se odst. 5 se nahrazuje tímto:
5.Členské státy zajistí, aby se podpora poskytovala pouze na krytí ztrát přesahujících hranici alespoň 20 % průměrné roční produkce nebo příjmu zemědělce v předchozích třech letech nebo průměru ***za tříleté období*** na základě předcházejícího pětiletého období, přičemž se vyloučí ***nejvyšší a nejnižší hodnota***.Odvětvové nástroje řízení rizik provádějí výpočet ztrát buď na úrovni zemědělského podniku, nebo na úrovni činnosti zemědělského podniku v dotčeném odvětví.	„Členské státy zajistí, aby se podpora poskytovala pouze na krytí ztrát přesahujících hranici alespoň 20 % průměrné roční produkce nebo příjmu zemědělce v předchozích třech letech nebo průměru na základě předcházejícího pětiletého období, přičemž se vyloučí ***roky s mimořádnými událostmi***.Odvětvové nástroje řízení rizik provádějí výpočet ztrát buď na úrovni zemědělského podniku, nebo na úrovni činnosti zemědělského podniku v dotčeném odvětví.“;

Or. fr

(02021R2115-20240525)

Pozměňovací návrh 366
Charles Goerens, Benoit Cassart, Ciaran Mullooly, Asger Christensen, Valérie Hayer, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 1 – bod 2 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2116
Článek 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a) Článek 3a
	Změny nařízení (EU) 2021/2116
	vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 15a
	Rozpočtová flexibilita pro odvětvové intervence v odvětví vína
	1.Odchylně od čl. 12 bodu 2 finančního nařízení[*] mohou být nevyužité rozpočtové příděly na odvětvové intervence v odvětví vína v daném rozpočtovém roce přeneseny do následujícího rozpočtového roku za předpokladu, že se použijí výhradně na

opatření uvedená v čl. 58 odst. 1 nařízení (EU) 2021/2115 ve stejném odvětví.

2.Členské státy informují Evropskou komisi do 15. února následujícího rozpočtového roku o částce, kterou chtějí převést, a uvedou konkrétní důvody, které opodstatňují žádost o převod těchto finančních prostředků a intervence, které mají být provedeny.

3.Komise poskytnuté informace vyhodnotí a do 31. března téhož roku rozhodne o schválení přenosu.

****Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).“***

Or. en

Pozměňovací návrh 367
Claire Fita, Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Článek 3 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2116
Článek 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Article3a.
	Změny nařízení (EU) 2021/2116
	Nařízení (EU) 2021/2116 se mění takto:
	vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 15a
	Rozpočtová flexibilita pro odvětvové intervence v odvětví vínaOdchylně od čl. 12 bodu 2 finančního nařízení* mohou být nevyužité rozpočtové příděly na odvětvové intervence v odvětví vína

v daném rozpočtovém roce přeneseny do následujícího rozpočtového roku za předpokladu, že se použijí výhradně na dobrovolná opatření uvedená v čl. 58 odst. 1 písm. a), b), c), d), e), f), g), h), l) a m) nařízení (EU) 2021/2115 ve stejném odvětví.

2.Členské státy informují Evropskou komisi do 15. února následujícího rozpočtového roku o částce, kterou chtějí převést, a uvedou konkrétní důvody, které opodstatňují žádost o převod těchto finančních prostředků a intervence, které mají být provedeny.

3.Komise poskytnuté informace vyhodnotí a do 31. března téhož roku rozhodne o schválení přenosu.

**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).“***

Or. en

(02021R2116-20240525)

Pozměňovací návrh 368
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Článek 3 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2116
Článek 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 3a
	Změny nařízení (EU) 2021/2116
	vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 15a Rozpočtová flexibilita pro

odvětvové intervence v odvětví vína

1.Odchylně od čl. 12 bodu 2 finančního nařízení* mohou být nevyužité rozpočtové příděly na odvětvové intervence v odvětví vína v daném rozpočtovém roce přeneseny do následujícího rozpočtového roku za předpokladu, že se použijí výhradně na dobrovolná opatření uvedená v čl. 58 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2021/2115 ve stejném odvětví.

2.Členské státy informují Evropskou komisi do 15. února následujícího rozpočtového roku o částce, kterou chtějí převést, a uvedou konkrétní důvody, které opodstatňují žádost o převod těchto finančních prostředků a intervence, které mají být provedeny.

3.Komise poskytnuté informace vyhodnotí a do 31. března téhož roku rozhodne o schválení přenosu.

**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).“***

Or. en

Pozměňovací návrh 369
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Článek 3 a (nový)
Nařízení (EU) 2021/2116
Článek 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Article3a.
	Změny nařízení (EU) 2021/2116

Nařízení (EU) 2021/2116 se mění takto:

Vkládá se nový článek 15a, který zní:

„Rozpočtová flexibilita pro odvětvové intervence v odvětví vína

1.Odchylně od čl. 12 bodu 2 finančního nařízení[1a] mohou být nevyužité rozpočtové příděly na odvětvové intervence v odvětví vína v daném rozpočtovém roce přeneseny do následujícího rozpočtového roku za předpokladu, že se použijí výhradně na intervence uvedené v čl. 58 odst. 1 písm. a) až m) nařízení (EU) 2021/2115 ve stejném odvětví.

2.Členské státy informují Evropskou komisi do 15. února následujícího rozpočtového roku o částce, kterou chtějí převést, a uvedou konkrétní důvody, které opodstatňují žádost o převod těchto finančních prostředků a intervence, které mají být provedeny.

3.Komise poskytnuté informace vyhodnotí a do 31. března téhož roku rozhodne o schválení přenosu.

[1a] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).“

Or. en

(02021R2116 — EN — 25.05.2024)

Pozměňovací návrh 370
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo, César Luena

Návrh nařízení
Článek 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 2021/2116
Článek 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Article3a.
	Změny nařízení (EU) č. 2021/2116
	vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 15a – Rozpočtová flexibilita pro odvětvové intervence v odvětví vína
	1.Odchylně od čl. 12 bodu 2 finančního nařízení* mohou být nevyužité rozpočtové příděly na odvětvové intervence v odvětví vína v daném rozpočtovém roce přeneseny do následujícího rozpočtového roku za předpokladu, že se použijí výhradně na dobrovolná opatření uvedená v čl. 58 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2021/2115 ve stejném odvětví.
	2.Členské státy informují Evropskou komisi do 15. února následujícího rozpočtového roku o částce, kterou chtějí převést, a uvedou konkrétní důvody, které opodstatňují žádost o převod těchto finančních prostředků a intervence, které mají být provedeny.
	3.Komise poskytnuté informace vyhodnotí a do 31. března téhož roku rozhodne o schválení přenosu.
	**** Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).“***

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení

Článek 3 b (nový)
Nařízení (EU) 2024/1143.
Čl. 37 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 3 b (nový)
	Změny nařízení (EU) 2024/1143
	Nařízení (EU) 2024/1143 se mění takto:
	1) v ***článku 37 se odstavec 5 mění takto:***
5. Jsou-li zemědělské produkty označeny zeměpisným označením, název producenta či hospodářského subjektu na označení se nachází ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení.Za tímto účelem se názvem hospodářského subjektu rozumí název hospodářského subjektu odpovědného za fázi produkce, během níž je produkt, na který se vztahuje zeměpisné označení, získán, nebo hospodářského subjektu odpovědného za podstatné zpracování daného produktu.	
V případě lihovin označených zeměpisným označením je název producenta umístěno na označení ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení.	***odstavec 5 se nahrazuje tímto:***
V případě obalů nebo nádob, jejichž největší plocha odpovídá popisu v čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 1169/2011, je uvedení jména producenta nebo názvu hospodářského subjektu dobrovolné.	***5.***Jsou-li zemědělské produkty ***nebo lihoviny*** označeny zeměpisným označením, název producenta či hospodářského subjektu na označení se nachází ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení.Za tímto účelem se názvem hospodářského subjektu rozumí název hospodářského subjektu odpovědného za fázi produkce, během níž je produkt, na který se vztahuje zeměpisné označení, získán, nebo hospodářského subjektu odpovědného za podstatné zpracování daného produktu.V případě obalů nebo nádob, jejichž největší plocha odpovídá popisu v čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 1169/2011, je uvedení jména producenta nebo názvu hospodářského subjektu dobrovolné.Zemědělské produkty ***nebo*** lihoviny, které jsou uváděny na trh pod zeměpisným označením a byly označeny před 14. květnem 2026, mohou

být nadále uváděny na trh, aniž by byla splněna povinnost uvést jméno producenta nebo název hospodářského subjektu ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení, dokud nedojde k vyčerpání stávajících zásob.

Or. en

(32024R1143)

Pozměňovací návrh 372
Barry Cowen

Návrh nařízení
Článek 3 b (nový)
Nařízení (EU) 2024/1143.
Čl. 37 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 3 b (nový)
	Změny nařízení (EU) 2024/1143
	Nařízení (EU) 2024/1143 se mění takto:
	„1) v článku 37 se odstavec 5 nahrazuje tímto:
5. Jsou-li zemědělské produkty označeny zeměpisným označením, název producenta či hospodářského subjektu na označení se nachází ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení.Za tímto účelem se názvem hospodářského subjektu rozumí název hospodářského subjektu odpovědného za fázi produkce, během níž je produkt, na který se vztahuje zeměpisné označení, získán, nebo hospodářského subjektu odpovědného za podstatné zpracování daného produktu.	
V případě lihovin označených zeměpisným označením je název producenta umístěno na označení ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení.	***„5.***Jsou-li zemědělské produkty označeny zeměpisným označením, název producenta či hospodářského subjektu na označení se nachází ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení.Za tímto účelem se názvem hospodářského subjektu rozumí název hospodářského subjektu odpovědného za fázi produkce, během níž je produkt, na který se vztahuje zeměpisné

	označení, získán, nebo hospodářského subjektu odpovědného za podstatné zpracování daného produktu.
V případě obalů nebo nádob, jejichž největší plocha odpovídá popisu v čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 1169/2011, je uvedení jména producenta nebo názvu hospodářského subjektu dobrovolné.	V případě obalů nebo nádob, jejichž největší plocha odpovídá popisu v čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 1169/2011, je uvedení jména producenta nebo názvu hospodářského subjektu dobrovolné.
Zemědělské produkty a ***lihoviny***, které jsou uváděny na trh pod zeměpisným označením a byly označeny před 14. květnem 2026, mohou být nadále uváděny na trh, aniž by byla splněna povinnost uvést jméno producenta nebo název hospodářského subjektu ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení, dokud nedojde k vyčerpání stávajících zásob.	Zemědělské produkty, které jsou uváděny na trh pod zeměpisným označením a byly označeny před 14. květnem 2026, mohou být nadále uváděny na trh, aniž by byla splněna povinnost uvést jméno producenta nebo název hospodářského subjektu ve stejném zorném poli jako zeměpisné označení, dokud nedojde k vyčerpání stávajících zásob.

Or. en

(32024R1143)

Pozměňovací návrh 373
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Maria Grapini

Návrh nařízení
Článek 3 b (nový)
Nařízení (EU) 2024/1143.
Článek 82 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 3b
	Změny nařízení (EU) 2024/1143
	1a) Vkládá se nový odstavec 82a, který zní:
	„Článek 82a – Staré vinice
	Výraz „stará vinice“ se zavádí jako nepovinný jakostní výraz pro označení vína vyrobeného z révy vinné starší 35 let.“

Or. en

(32024R1143)

Pozměňovací návrh 374
Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výrobky z révy vinné***, které byly*** označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013 před ***[konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost],*** mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.	Výrobky z révy vinné ***až do sklizňového roku 2026 včetně mohou být*** označeny v souladu s ***[***čl. 119 odst. 1***]*** nařízení (EU) č. 1308/2013 a mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. es

Pozměňovací návrh 375
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výrobky z révy vinné***, které byly*** označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 ***písm. a) druhou větou*** nařízení (EU) č. 1308/2013 ***před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost], mohou být nadále*** uváděny na trh až do vyčerpání zásob.	Výrobky z révy vinné ***až do sklizňového roku 2026 včetně mohou být*** označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 nařízení (EU) č. 1308/2013 a uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. en

Pozměňovací návrh 376
Carlo Fidanza, Nicola Procaccini, Francesco Ventola, Sergio Berlato

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013 ***před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost]***, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.	Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. en

Odůvodnění

Reforma ovlivňuje pravidla označování, navrhuje se zavést přechodné období pro nová pravidla počínaje produkty sklizně 2027.Proto by se na produkty pocházející ze sklizně v roce 2026 a dříve neměly vztahovat nové požadavky na označování až do vyčerpání zásob.

Pozměňovací návrh 377
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013 ***před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost]***, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.	Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013 ***do 31. července 2027***, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. en

Odůvodnění

Vzhledem k tomu, že se pozměňující nařízení týká požadavků na označování, mělo by být stanoveno přechodné období, v němž se nová pravidla použijí od sklizně v roce 2027.Na produkty ze sklizně v roce 2026 a dříve by se nová ustanovení o označování neměla vztahovat až do vyčerpání stávajících zásob.

Pozměňovací návrh 378
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013 ***před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost]***, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.	Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. it

Odůvodnění

Reforma zasahuje do pravidel pro označování; navrhuje se, aby bylo zahrnuto přechodné období pro nová pravidla počínaje produkty sklizně v roce 2027.Proto by se na produkty ze sklizně v roce 2026 a z dřívějších sklizní neměly až do vyčerpání zásob vztahovat nové požadavky na označování.

Pozměňovací návrh 379
Christine Schneider, Lena Düpont, Christine Singer, Stefan Köhler, Norbert Lins, Marion Walsmann

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výrobky z révy vinné***, které byly*** označeny v souladu s ***čl.*** 119 ***odst. 1 písm. a) druhou větou*** nařízení (EU) č. 1308/2013 ***před*** [konkrétní datum – ***18 měsíců od data*** vstupu v platnost]**,** mohou být ***nadále*** uváděny na trh až do vyčerpání zásob.	Výrobky z révy vinné ***do roku sklizně 2026 včetně mohou být*** označeny v souladu s ***článkem*** 119 nařízení (EU) č. 1308/2013 s ***platností do*** [konkrétní datum – ***datum*** vstupu v platnost] a mohou být uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. en

Pozměňovací návrh 380
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Valérie Deloge

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou	Výrobky z révy vinné, které byly ***vyrobeny do sklizňového roku 2026 včetně***

větou nařízení (EU) č. 1308/2013 ***před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost]***, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

a označeny v souladu s čl. 119 odst. 2026 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1/2013, mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. fr

Pozměňovací návrh 381
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013 před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost], mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.	Výrobky z révy vinné, které byly označeny v souladu s čl. 119 odst. 1 písm. a) druhou větou nařízení (EU) č. 1308/2013***, a aromatizované vinné výrobky, které byly označeny v souladu s článkem 5 nařízení (EU) č. 251/2014***, před [konkrétní datum – 18 měsíců od data vstupu v platnost], mohou být nadále uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Or. en